

2013



SKUPINA LUKA KOPER

**NEREVIDIRANO POROČILO O POSLOVANJU SKUPINE
IN DRUŽBE LUKA KOPER, D. D., V OBDOBJU
JANUAR – SEPTEMBER 2013**

Koper, november 2013

KAZALO

POSLOVNO POROČILO	1
POMEMBNEJŠI PODATKI O POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER	1
UVODNO POJASNILO	3
PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER	4
ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA.....	6
POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2013	8
POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	13
ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER.....	14
FINANČNO UPRAVLJANJE	21
TRŽENJE IN PRODAJA	23
UPRAVLJANJE TVEGANJ	28
DELNICA LKPG.....	29
NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA	32
RAZISKAVE IN RAZVOJ.....	33
TRAJNOSTNI RAZVOJ	34
NARAVNO OKOLJE	34
UPRAVLJANJE S KADRI.....	39
DRUŽBENO OKOLJE	41
RAČUNOVODSKO POROČILO.....	42
KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER	42
NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI.....	58
DRUŽBE LUKA KOPER, D. D.	58
IZJAVA O ODGOVORNOSTI UPRAVE	74

POSLOVNO POROČILO

POMEMBNEJŠI PODATKI O POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER

PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV SKUPINE LUKA KOPER Z NAČRTOVANIMI V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2013

(v evrih)	1- 9/2013	Načrt 1- 9/2013	Indeks Doseženo/ Načrt
Poslovni prihodki	106.536.379	108.724.356	98
Poslovni izid iz poslovanja (EBIT)	14.506.534	14.122.603	103
Poslovni izid iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	35.603.644	35.205.256	101
Čisti poslovni izid	12.313.284	10.161.730	121
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	10.447.934	28.377.659	37
Ladijski pretovor (v tonah)	13.449.788	13.209.263	102

PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV SKUPINE LUKA KOPER V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2013 IN 2012

(v evrih)	1- 9/2013	1 - 9/2012	Indeks 2013/2012
Iz izkaza poslovnega izida			
Poslovni prihodki	106.536.379	103.732.809	103
Poslovni izid iz poslovanja (EBIT)	14.506.534	14.713.973	99
Poslovni izid iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	35.603.644	35.506.728	100
Poslovni izid iz financiranja	-2.814.452	-4.334.625	65
Poslovni izid pred davki	11.692.082	10.379.348	113
Čisti poslovni izid	12.313.284	8.260.807	149
Ladijski pretovor (v tonah)	13.449.788	13.249.312	102

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012	Indeks 2013/2012
Iz izkaza finančnega položaja			
Sredstva	455.373.556	463.397.435	98
Nekratkoročna sredstva	412.910.809	428.249.680	96
Kratkoročna sredstva in kratkoročne aktivne časovne razmejitve	42.462.747	35.147.755	121
Kapital	262.510.636	249.328.319	105
Nekratkoročne obveznosti z rezervacijami in dolgoročne pasivne časovne razmejitve	148.190.873	150.435.553	99
Kratkoročne obveznosti in kratkoročne pasivne časovne razmejitve	44.672.047	63.633.563	70
Finančne obveznosti	159.480.141	183.962.135	87

(v odstotkih)	1- 9/2013	1 - 9/2012	Indeks 2013/2012
Kazalniki			
Dobičkonosnost prihodkov iz poslovanja (ROS)	13,62%	14,18%	96
Čista dobičkonosnost kapitala (ROE) ¹	6,42%	4,51%	142
Čista dobičkonosnost sredstev (ROA) ¹	3,57%	2,32%	154
EBITDA marža	33,42%	34,23%	98
Finančne obveznosti / kapital	60,75%	76,28%	80

(v evrih)	1- 9/2013	1 - 9/2012	Indeks 2013/2012
Iz izkaza denarnih tokov			
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	10.447.934	14.461.101	72

PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV LUKE KOPER, D. D., V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2013 IN 2012

(v evrih)	1- 9/2013	1 - 9/2012	Indeks 2013/2012
Iz izkaza poslovnega izida			
Čisti poslovni izid	11.263.299	7.247.786	155

¹ Kazalnika sta izračunana na osnovi anualiziranih podatkov.

UVODNO POJASNILO

Skladno z določili Zakona o trgu finančnih instrumentov, Pravili Ljubljanske borze vrednostnih papirjev in skladno s Priporočili javnim delniškim družbam za obveščanje Ljubljanske borze vrednostnih papirjev, družba Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper objavlja Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d., v obdobju januar – september 2013.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d., v obdobju januar – september 2013 je na vpogled na sedežu družbe Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper in na spletni strani družbe www.luka-kp.si, in sicer od 22. novembra 2013 dalje.

Pomembnejše spremembe podatkov, ki so vsebovani v prospektu za borzno kotacijo, družba sprti objavlja v sistemu elektronskega obveščanja Ljubljanske borze SEOnet.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d., v obdobju januar – september 2013 je obravnaval nadzorni svet družbe na redni seji dne 22. novembra 2013.

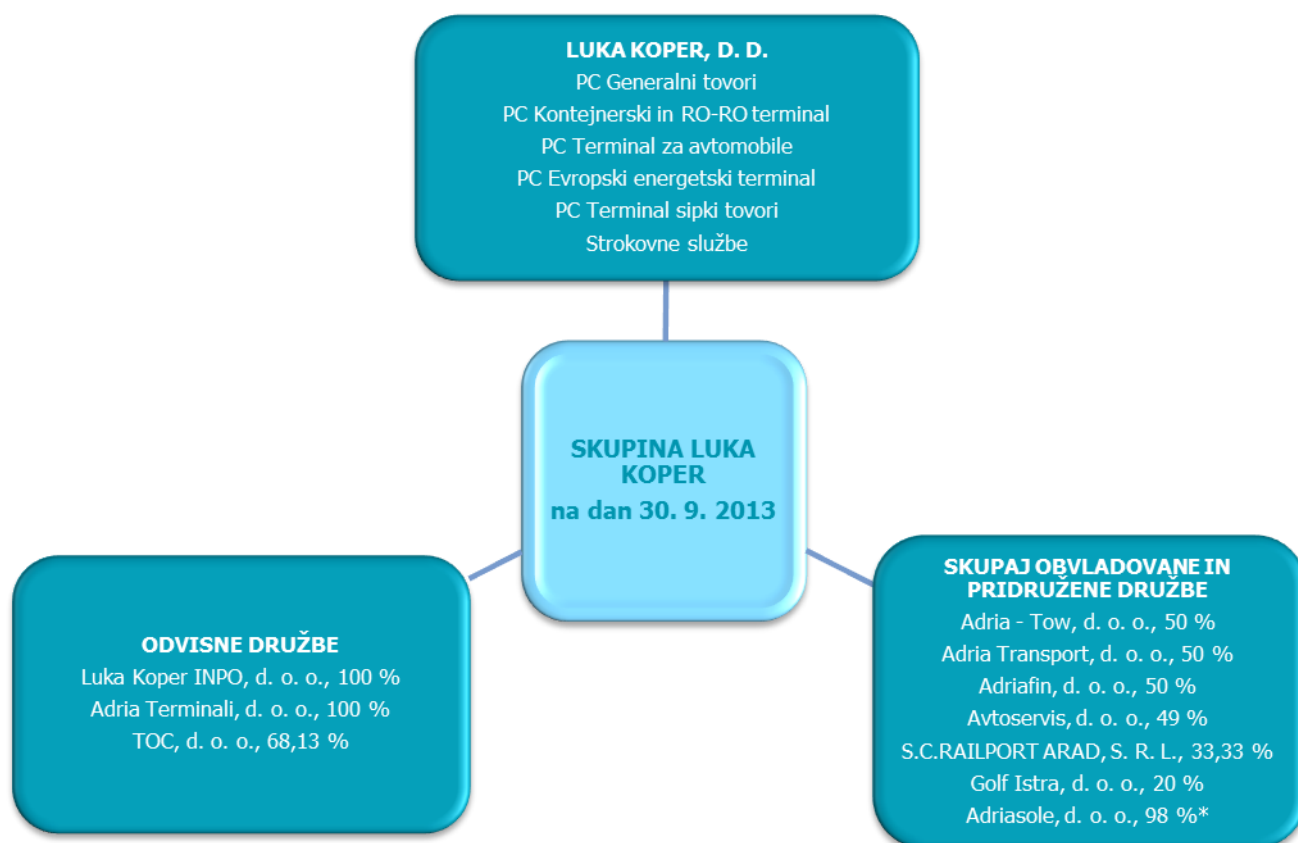
PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER

Obvladujoča družba Skupine Luka Koper je družba Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, d. d., s sedežem v Kopru.

Osebna izkaznica družbe Luka Koper, d. d., na dan 22. november 2013

<i>Ime družbe</i>	<i>Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, delniška družba</i>
<i>Skrajšano ime družbe</i>	<i>Luka Koper, d. d.</i>
<i>Sedež družbe</i>	<i>Vojkovo nabrežje 38, Koper</i>
	<i>Telefon: 05 66 56 100</i>
	<i>Faks: 05 63 95 020</i>
	<i>Elektronska pošta: portkoper@luka-kp.si</i>
	<i>Spletna stran: www.luka-kp.si</i>
<i>Vpis v sodni register</i>	<i>Okrožno sodišče v Kopru pod vložno številko 066/10032200</i>
<i>Matična številka</i>	<i>5144353</i>
<i>Davčna številka</i>	<i>SI 89190033</i>
<i>Osnovni kapital družbe</i>	<i>58.420.964,78 evrov</i>
<i>Število delnic</i>	<i>14.000.000 navadnih kosovnih delnic</i>
<i>Kotacija delnic</i>	<i>Ljubljanska borza, d. d., prva borzna kotacija</i>
<i>Oznaka delnice</i>	<i>LKPG</i>
<i>Predsednik uprave</i>	<i>Gašpar Gašpar Mišič</i>
<i>Član uprave</i>	<i>Marko Rems</i>
<i>Član uprave – delavski direktor</i>	<i>Matjaž Stare</i>
<i>Predsednik nadzornega sveta</i>	<i>Alenka Žnidaršič Kranjc</i>
<i>Število družb vključenih v konsolidacijo</i>	<i>11</i>
<i>Osnovna dejavnost Luke Koper, d. d.</i>	<i>Storitveno podjetje; pristaniški in logistični sistem</i>
<i>Dejavnost v Skupini Luka Koper</i>	<i>Različne storitvene dejavnosti</i>

V Skupino Luka Koper so povezane družbe, ki z različnimi storitvami zaokrožajo celovito ponudbo pristanišča. Poleg obvladujoče družbe Luka Koper, d. d., so Skupino Luka Koper na dan 30. september 2013 sestavljale tudi odvisne družbe ter skupaj obvladovane in pridružene družbe.



*Družbe Adriasole, d. o. o., ne obvladujemo skladno s pogoji iz MRS 27 (13). Družba Luka Koper, d. d., ima v družbi Adriasole, d. o. o., 98-odstotno lastništvo, vendar je skladno z družbeno pogodbo za sprejemanje odločitev potrebno soglasje družbenika. Na tej osnovi je družba razvrščena med pridružene družbe skladno s pogoji iz MRS 28 (7).

Za Skupino Luka Koper so pomembne tudi naslednje družbe, ki so razporejene med sredstva za odtujitev oz. prodajo:

- Intereuropa, d. d., 7,13 % v celotnem kapitalu, 11,65 % v navadnih delnicah,
- Logis Nova, d. o. o., 99,67 %,
- Adria Investicije, d. o. o., 100 %,
- Luka Koper Pristan, d. o. o., 100 %.

Luka Koper, d. d., je aprila 2013 pričela s postopkom prodaje odvisne družbe Luka Koper Pristan, d. o. o. Naložba je bila razvrščena v skupino nekratkoročnih sredstev (skupine za odtujitev) za prodajo. O spremembi podrobneje poročamo v Računovodskem poročilu.

ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA

Uprava družbe Luka Koper, d. d.

Upravo Luke Koper, d. d., so na dan 30. september 2013 sestavljali:

- Gašpar Gašpar Mišič, predsednik uprave, imenovan 26. avgusta 2013 za obdobje petih let, funkcijo nastopil 7. septembra 2013,
- Marko Rems, član uprave, začetek petletnega mandata: 1. marec 2010, dne 5. septembra 2013 podal izjavo o odstopu s funkcije člana uprave družbe,
- Matjaž Stare, delavski direktor, začetek petletnega mandata: 18. oktober 2010.

Do dne 7. septembra 2013 je funkcijo predsednika uprave opravljal Bojan Brank, ki je bil imenovan 7. septembra 2012 za obdobje največ enega leta.

Predstavitev članov uprave je dostopna tudi na spletnih straneh www.luka-kp.si

Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d.

Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d., šteje devet članov. Šest članov voli skupščina, tri iz vrst zaposlenih pa svet delavcev družbe. Mandat članov nadzornega sveta traja štiri leta. Nadzorni svet so na dan 30. september 2013 sestavljali:

Predstavniki kapitala

- mag. Nikolaj Abrahamsberg, namestnik predsednika nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, Slovenske odškodninske družbe, d. d., in Kapitalske družbe, d. d., začetek štiriletnega mandata: 15. julij 2013 (22. skupščina delničarjev),
- Vinko Može, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, Slovenske odškodninske družbe, d. d., in Kapitalske družbe, d. d., začetek štiriletnega mandata: 15. julij 2013 (22. skupščina delničarjev),
- dr. Andrej Godec, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, Slovenske odškodninske družbe, d. d., in Kapitalske družbe, d. d., začetek štiriletnega mandata: 15. julij 2013 (22. skupščina delničarjev),
- Jordan Kocjančič, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, Slovenske odškodninske družbe, d. d., in Kapitalske družbe, d. d., začetek štiriletnega mandata: 15. julij 2013 (22. skupščina delničarjev),
- Sabina Mozetič, članica nadzornega sveta, izvoljena na predlog Občinskega sveta Mestne občine Koper, začetek štiriletnega mandata: 12. julij 2011 (19. skupščina delničarjev).

Dne 6. septembra 2013 je nepreklicno odstopil predsednik nadzornega sveta Luke Koper, d. d., Dino Klobas.

Predstavniki zaposlenih

- Mladen Jovičič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 18. marec 2013,
- Stojan Čepar, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 18. marec 2013,
- mag. Nebojša Topič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 28. julij 2012.

Zunanja članica revizijske komisije nadzornega sveta

- mag. Blanka Vezjak, zunanja članica revizijske komisije nadzornega sveta, imenovana: 11. september 2009 (1. seja nadzornega sveta).

Spremembe v sestavi nadzornega sveta po zaključku obdobja

Na 23. seji skupščine Luke Koper, d. d., dne 7. oktobra 2013, so delničarji odpoklicali člane nadzornega sveta Nikolaja Abrahamsberga, Vinka Možeta, Andreja Godca in Jordana Kocjančiča ter imenovali nove člane nadzornega sveta in sicer Rada Antoloviča, Elen Twrdy, Andreja Šercra, Žiga Škerjanca ter Alenko Žnidaršič Kranjc.

Prenovljena sestava nadzornega sveta od 7. oktobra 2013

Predstavniki kapitala

- dr. Alenka Žnidaršič Kranjc, predsednica nadzornega sveta, predstavnica kapitala, začetek štiriletnega mandata: 7. oktober 2013 (23. skupščina delničarjev),
- dr. Elen Twrdy, namestnica predsednice nadzornega sveta, predstavnica kapitala, začetek štiriletnega mandata: 7. oktober 2013 (23. skupščina delničarjev),
- Rado Antolovič, član nadzornega sveta, predstavnik kapitala, začetek štiriletnega mandata: 7. oktober 2013 (23. skupščina delničarjev),
- mag. Andrej Šercer, član nadzornega sveta, predstavnik kapitala, začetek štiriletnega mandata: 7. oktober 2013 (23. skupščina delničarjev),
- Žiga Škerjanec, član nadzornega sveta, predstavnik kapitala, začetek štiriletnega mandata: 7. oktober 2013 (23. skupščina delničarjev),
- Sabina Mozetič, članica nadzornega sveta, predstavnica Mestne občine Koper, začetek štiriletnega mandata: 12. julij 2011 (19. skupščina delničarjev).

Predstavniki zaposlenih

- Mladen Jovičič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 18. marec 2013,
- Stojan Čepar, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 18. marec 2013,
- mag. Nebojša Topič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 28. julij 2012.

POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2013

JANUAR

- Agencija za upravljanje kapitalskih naložb Republike Slovenije je podala zahtevo za sklic skupščine delničarjev družbe Luka Koper, d. d.
- Sprejeli smo energetske politiko Luke Koper, d. d., kot vodilo, kako bomo z izboljšavami na področju energetske učinkovitosti prispevali k zanesljivejši oskrbi z energijo, manjšim obremenitvam na okolje ter k učinkovitejšemu poslovanju družbe.

FEBRUAR

- Objavili smo Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d., v obdobju januar – december 2012.
- Obiskali smo partnerje v Južni Koreji in jih seznanili z novostmi v pristanišču ter z možnostmi za distribucijo blaga preko Kopra.
- Po odstopu pristanišča Ravenna iz združenja severnojadranskih pristanišč, so se zbrali predsedniki pristanišč Koper, Trst, Benetke in Reka ter pregledali in ponovno potrdili vizijo in poslanstvo združenja.
- Grški ladjar MCCL je uvedel nov RO-RO servis iz Kopra do pristanišča Poti v Črnem morju.
- Pod okriljem evropskega projekta Empiric smo izpeljali posvet o možnostih izboljšanja učinkovitosti logistične verige lahko-pokvarljivega blaga preko koprskega pristanišča.
- Svet delavcev Luke Koper, d. d., je javno objavil svoja stališča proti prodaji edinega slovenskega pristanišča.

MAREC

- Objavili smo sklic skupščine delničarjev družbe Luka Koper, d. d., ter pred skupščino predlog delničarja Mestna občina Koper o imenovanju člana nadzornega sveta.
- Minister za gospodarski razvoj Stanko Stepišnik, župan Mestne občine Koper Boris Popovič in predsednik uprave družbe Luka Koper, d. d., so podpisali pismo podpore gospodarskim razvojnim prizadevanjem lokalnega okolja in pristanišča v Kopru.
- Potniški terminal je na največjem svetovnem sejmu turističnega križarjenja prejel priznanje Best Destination Experience.
- Podelili smo priznanja najboljšim dobaviteljem Luke Koper, d. d., v letu 2012.
- Bonitetna hiša Coface je družbi Luka Koper Pristan, d. o. o., podelila spletni certifikat Excellent SME, ki izkazuje njegovo poslovno odličnost.
- Luka Koper, d. d., se je v okviru raziskovalnega projekta Zlata nit v letu 2012 uvrstila med sedem najboljših zaposlovalcev v Sloveniji.
- Na letošnji razpis za razdelitev sponzorskih in donatorskih sredstev v okviru sklada Živeti s pristaniščem se je prijavilo 207 prosilcev. Skladno z usmeritvijo družbe v

trajnostni razvoj in podporo v prvi vrsti širšega lokalnega okolja, smo finančno podprli 104 projekte v skupni vrednosti 63.000 evrov.

APRIL 2013

- Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d., je na seji 4. aprila 2013 potrdil Letno poročilo Skupine in družbe Luka Koper, d. d., za leto 2012.
- Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d., je na isti seji soglašal s predlogom uprave o uporabi bilančnega dobička Luke Koper, d. d., za leto 2012, ki se glasi:
 - del bilančnega dobička v znesku 2.380.000 evrov se uporabi za izplačilo dividend v bruto vrednosti 0,17 evrov na navadno delnico,
 - preostanek bilančnega dobička v znesku 1.383.795 evrov ostane nerazporejen.
- Na skupščini družbe Luka Koper, d. d., delničarji niso izglasovali zamenjave nadzornega sveta. Potrdili pa so revizijo poslovanja in pridobitev poročila z ugotovitvami o morebitnih škodljivih poslih iz preteklosti. Iz notarskega zapisa izhaja, da je bil ta sklep nezakonit. Nanj sta obe združenji malih delničarjev napovedali izpodbojno točko. Delničarji so se na skupščini seznanili tudi s sklepom Sveta delavcev družbe Luka Koper, d. d., z dne 18. marec 2013, iz katerega izhaja, da je Svet delavcev za predstavnika zaposlenih v nadzornem svetu Luke Koper, d. d., za obdobje štirih let ponovno izvolil Mladena Jovičiča in Stojana Čeparja.
- Na tradicionalni investicijski konferenci Ljubljanske borze smo se predstavili slovenskim institucionalnim vlagateljem.
- Društvo Mali delničarji Slovenije je v imenu delničarja družbe Luke Koper, d. d., vložilo izpodbojno tožbo zaradi izpodbijanja sklepa 21. skupščine delničarjev družbe Luke Koper, d. d., z dne 5. aprila 2013, kakor napovedano na skupščini.
- Družba Luka Koper, d. d., je dne 26. aprila 2013 svoji odvisni družbi Luka Koper INPO, d. o. o., prodala 615.730 delnic družbe Intereuropa, d. d., z oznako IEKG. Po opravljeni prodaji delnic ima sedaj Luka Koper, d. d., v lasti 1.344.783 delnic z oznako IEKG, kar predstavlja 7,99 odstotka glasovalnih pravic družbe Intereuropa d. d.
- Zaključili smo predhodne arheološke raziskave na parceli ob vznožju Srmina, kjer smo v sodelovanju z Ministrstvom za infrastrukturo in prostor našli alternativno rešitev za odlaganje morskega mulja zaradi poglobljanja prvega bazena. Na osnovi zaključenih raziskav smo pridobili dopolnitev kulturno-varstvenih pogojev Zavoda za varstvo kulturne dediščine, v katerem se zahteva prisotnost arheologov pri izvedbi zemeljskih del pri gradnji kasete. Izdeluje se projektna dokumentacija za pridobitev gradbenega dovoljenja za gradnjo kasete.
- Konec aprila je v družbah Luka Koper, d. d., Luka Koper INPO, d. o. o., in Adria Terminali, d. o. o., potekala redna zunanja presoja sistemov: vodenja kakovosti po ISO 9001:2008, varovanja okolja po ISO 14001, v delniški družbi pa še dodatno redna presoja za BS OHSAS 18001:2007 (za sistem varnosti in zdravja pri delu) ter obnovitvena presoja za sistem varnosti živil po standardu ISO 22000:2005 in

obnovitvena presoja po zahtevah EC 1221:2009. Družbe Skupine Luka Koper so presojo uspešno opravile ter podaljšale veljavnost certifikatov.

- Pričeli smo z izgradnjo objekta, ki bo služil dejavnostim servisiranja in popravila luške mehanizacije.

MAJ 2013

- Na dogodku Dan Luke Koper v Bratislavi smo se srečali z obstoječimi in potencialnimi poslovnimi strankami.
- Zaradi odpoklica Alda Babiča z mesta namestnika predsednika uprave Luke Koper, d. d., iz krivdnih razlogov oziroma tožbe Alda Babiča zaradi odpovedi delovnega razmerja, je Luka Koper, d. d., dne 22. maja 2013 od Okrajnega sodišča v Kopru prejela Sklep o izvršbi, zaradi izterjave denarne terjatve predlagatelja Alda Babiča. Sklep o izvršbi je upnik vložil na temelju pravnomočne sodbe Delovnega sodišča v Kopru, s katero mora Luka Koper, d. d., upniku priznati vse pravice iz delovnega razmerja, obračunati in izplačati mesečno plačo od 15. julija 2009 do 9. julija 2012 ter od tega zneska odvesti prispevke in davek. Zahtevke v izvršilnem postopku predstavlja neto znesek zahtevka v višini 480.877,34 evra zmanjšan za del plačanega zneska dne 28. marca 2013 v višini 104.965,87 evra, kar predstavlja znesek, za katerega je Luka Koper, d. d., menila, da je bila tožeča stranka po sodbi upravičena. Zoper Sklep o izvršbi je Luka Koper, d. d., vložila ugovor in predlog odloga izvršbe. Pristojno Delovno sodišče je dvakrat odločilo v korist Luke Koper, d. d., v tretjem sojenju v isti zadevi, pa je isto sodišče razsodilo v korist Alda Babiča. Višje delovno sodišče je to tretjo sodbo Delovnega sodišča potrdilo tako, da je sodba postala pravnomočna. Luka Koper, d. d., je zoper tako odločitev vložila izredno pravno sredstvo – revizijo.

JUNIJ 2013

- Luka Koper, d. d., se je predstavila na največjem svetovnem logističnem sejmu Transport & Logistic v Münchnu.
- Vlada RS je potrdila program razvoja koprskega pristanišča v obdobju 2011 – 2015.
- Vlada RS je sprejela sklep o razširitvi območja koprskega pristanišča za 102.077,49 m². Površino bomo uporabljali za odlaganje mulja.
- Japonski ladjar Mitsui O.S.K. Lines (MOL) se je ponovno vrnil v koprsko pristanišče, kjer bo nudil ladijski prostor za prevoze kontejnerjev na Daljni Vzhod in obratno.
- Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d., je na seji dne 14. junija 2013 podal soglasje k začetku postopkov za podaljšanje Pomola I – južni del, za povečanje zmogljivosti kontejnerskega terminala. Z načrtovano naložbo se bo letna zmogljivost kontejnerskega terminala iz sedanjih 720 tisoč TEU povečala za dodatnih 230 tisoč TEU. Projekt, ki bo potekal večfazno, posamezne investicije pa bodo predane v uporabo postopoma, bo v celoti zaključen do leta 2018. Ocenjena vrednost celotnega projekta znaša 78 milijonov evrov. Projekt je skladen z veljavnim državnim prostorskim načrtom za celovito prostorsko ureditev koprskega pristanišča ter z

dopolnjenim petletnim programom razvoja pristanišča, ki ga je sprejela Vlada Republike Slovenije.

- Koprsko okrožno sodišče je razveljavilo sklep, ki so ga delničarji sprejeli na 21. skupščini. Sklep je naložil nadzornemu svetu, da izvede revizijo še nerevidiranih poslov Luke Koper, d. d., v obdobju 2007 – 2011.
- Objavili smo javni poziv za oddajo ponudb za nakup nepremičnine Prenočišče Prisoje.

JULIJ

- 8. julija 2013 je potekala 22. seja skupščine delničarjev Luke Koper, d. d., na kateri so delničarji:
 - bili seznanjeni s sprejetim Letnim poročilom Skupine Luka Koper in družbe Luka Koper, d. d., za leto 2012,
 - sprejeli sklep o predlogu uporabe bilančnega dobička za leto 2012 v višini 3.763.795 evrov:
 - del bilančnega dobička v znesku 2.380.000 evrov se uporabi za izplačilo dividend v bruto vrednosti 0,17 evrov na delnico,
 - preostanek bilančnega dobička v znesku 1.383.795 evrov ostane nerazporejen,
 - za leto 2012 podelili razrešnico upravi ter nadzornemu svetu,
 - za revidiranje izkazov družbe Luka Koper, d. d., in Skupine Luka Koper za leto 2013 imenovali revizijsko družbo Ernst & Young, d. o. o., Dunajska cesta 111, Ljubljana,
 - izvolili pet novih članov nadzornega sveta in sicer: Vinka Možeta, Andreja Godca, Dina Klobasa, Nikolaja Abrahamsberga in Jordana Kocjančiča,
 - sprejeli sklep o višini plačila za opravljanje funkcije in sejnine članom nadzornega sveta ter članom komisij nadzornega sveta za obdobje naslednjih dvanajst mesecev,
 - zavrnilo sklep, da skupščina delničarjev družbi Luka Koper, d. d., izda pooblastilo za pridobivanje in odsvajanje lastnih delnic.
- Luka Koper, d. d., je najela sedemletno posojilo v višini 20 milijonov evrov, s katerim bo refinancirala del v letošnjem letu zapadlih finančnih obveznosti.
- Skupaj s članicami združenja NAPA (Reka, Trst, Benetke) smo se predstavili na logističnem sejmu ASEAN Ports & Shipping v Vietnamu,
- Borut Muženič iz Luke Koper, d. d., je prejel priznanje Primorske gospodarske zbornice za najboljšo inovacijo v letu 2012.

AVGUST

- Člani nadzornega sveta Luke Koper, d. d., so na konstitutivni seji dne 12. avgusta 2013 za predsednika nadzornega sveta imenoval Dina Klobasa, za njegovega namestnika pa Nikolaja Abrahamsberga.
- Nadzorni svet Luke Koper, d. d., je na svoji redni seji dne 26. avgusta 2013 za obdobje petih let za predsednika uprave družbe imenoval Gašparja Gašparja Mišiča, ki je funkcijo nastopil 7. septembra 2013.

- Slovenska odškodninska družba je 28. avgusta 2013 na upravo družbe Luka Koper, d. d., posredovala zahtevo za sklic skupščine delničarjev.
- Železniški operater Baltic Rail je uvedel nov kontejnerski servis med Koprom in poljskim Wroclawom.

SEPTEMBER

- Uprava družbe je 5. septembra 2013 objavila sklic 23. skupščine delničarjev Luke Koper, d. d..
- Dne 5. septembra 2013 je član uprave družbe Luka Koper, d. d., Marko Rems predsedniku nadzornega sveta podal izjavo o odstopu s funkcije člana uprave družbe Luka Koper d. d.,
- Dne 6. septembra 2013 je nepreklicno odstopil predsednik nadzornega sveta Luke Koper, d. d., Dino Klobas.
- Avstrijski železniški operater Rail Cargo Austria je uvedel novo železniško povezavo med Koprom in Bavarsko.
- Na Pristaniškem dnevu so si obiskovalci ogledali pristanišče z ladjo z morske strani ter z avtobusom in kolesom. Letošnja novost je bil ogled kontejnerskega terminala.
- Na potniškem terminalu je bil dosežen dnevni rekord števila potnikov in sicer 5.927.
- Nadzorni svet je na redni seji potrdil naložbo v izgradnjo zaledne skladiščne površine ladijskega priveza 7. C na kontejnerskem terminalu, ki je del širšega projekta podaljšanja južnega dela Pomola I za povečanje zmogljivosti kontejnerskega terminala.
- Borut Muženič iz Luke Koper, d. d., je prejel republiško priznanje Gospodarske zbornice Slovenije za najboljšo inovacijo v letu 2012.

POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA

OKTOBER

- Na 23. seji skupščine Luke Koper, d. d., dne 7. oktobra 2013, so delničarji odpoklicali člane nadzornega sveta Nikolaja Abrahamsberga, Vinka Možeta, Andreja Godca in Jordana Kocjančiča ter imenovali pet novih članov nadzornega sveta in sicer Rada Antoloviča, Elen Twrdy, Andreja Šercra, Žiga Škerjanca ter Alenko Žnidaršič Kranjc. Sprejeli so tudi spremembe statuta družbe.
- Nadzorni svet je na konstitutivni seji dne 16. oktobra 2013 izvolil svojega predsednika in namestnika predsednika. Za predsednico je bila imenovana Alenka Žnidaršič Kranjc, za namestnico pa Elen Twrdy.

NOVEMBER

- Dne 4. novembra 2013 je delniška družba Luka Koper, d. d., v skladu s sklepom nadzornega sveta družbe z dne 16. oktober 2013, objavila javni razpis za izbiro kandidatov dveh članov uprave delniške družbe in sicer člana uprave za področje financ in računovodstva ter člana uprave za področje operative in prodaje.

ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER

Skupina Luka Koper je devetmesečno obdobje zaključila s poslovnimi prihodki v višini 106,5 milijona evrov, kar je 3 odstotke več od primerljivega lanskoletnega obdobja. Ob tem se je ladijski pretovor, primerljivo preteklemu letu in enako načrtu, povečal za 2 odstotka in dosegel 13,4 milijona ton.

Poslovni izid iz poslovanja v obravnavanem obdobju znaša 14,5 milijona evrov in je nižji od primerljivega lanskoletnega za 0,2 milijona evrov oziroma za 1 odstotek. Na nižje doseženi poslovni izid iz poslovanja je vplivalo predvsem povečanje drugih odhodkov zaradi tožb v višini 1,1 milijona evrov in povečanje stroškov dela, katerih povečanje je delno posledica izplačil za zahteve, ki se nanašajo na pretekla leta v višini 0,4 milijona evrov.

Načrtovan poslovni izid iz poslovanja obdobja januar – september 2013 je presežen za 0,4 milijona evrov oziroma za 3 odstotke zaradi nižjih doseženih stroškov materiala in storitev.

Čisti poslovni izid obravnavanega obdobja znaša 12,3 milijona evrov in je za 4 milijone evrov oziroma za 49 odstotkov višji od doseženega v enakem obdobju preteklega leta in sicer pretežno zaradi vpliva davkov in odloženih davkov. Le ti so se zmanjšali v skupni višini 2,4 milijona evrov zaradi prodaje delnic Intereurope, d. d., odvisni družbi Luka Koper INPO, d. o. o. V višini 1,5 milijona evrov pa je na povečanje čistega poslovnega izida vplival boljši poslovni izid iz financiranja, zaradi nižjih stroškov obresti na prejeta posojila.

Ocena doseganja ciljev poslovanja v letu 2013

Skupina Luka Koper bo glede na zadnje ocene do konca leta 2013 predvidoma dosegla čisti poslovni izid na podobni ravni kot v letu 2012, ko je ta znašal 10,5 milijona evrov, vendar ga zaradi cenitev nepremičnin, ki bodo izvedene do zaključka poslovnega leta, ni možno napovedati z gotovostjo.

POSLOVNI PRIHODKI

V devetih mesecih letošnjega leta je Skupina Luka Koper dosegla 106,5 milijona evrov poslovnih prihodkov, kar je 2,8 milijona evrov oziroma 3 odstotke več od doseženih poslovnih prihodkov v enakem obdobju preteklega leta. Doseženi poslovni prihodki so za 2 odstotka nižji od načrtovanih.

Graf 1: Poslovni prihodki Skupine Luka Koper

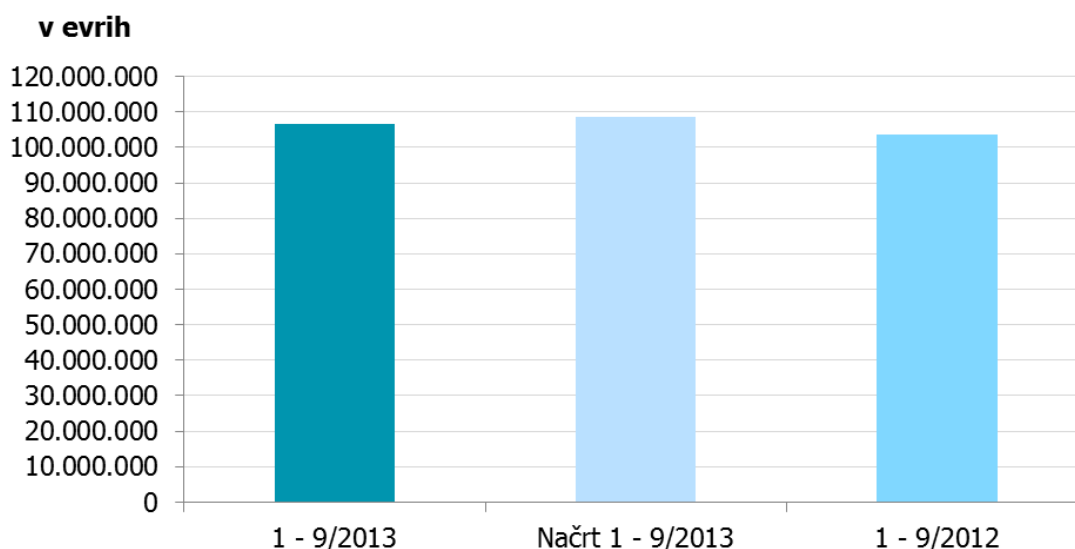


Tabela 1: Poslovni prihodki po blagovnih skupinah v obdobju januar - september leta 2013 in leta 2012

POSLOVNI PRIHODKI (v evrih)	1- 9/2013	1 - 9/2012	Indeks 2013/2012
Generalni tovari	23.924.717	23.363.154	102
Kontejnerji	27.947.242	24.547.854	114
Avtomobili	11.258.273	11.934.902	94
Tekoči tovari	5.439.812	5.307.073	103
Sipki in razsuti tovari	23.271.953	24.238.013	96
Ostali poslovni prihodki	14.694.382	14.341.813	102
SKUPAJ	106.536.379	103.732.809	103

Poslovni prihodki Skupine Luka Koper so v devetih mesecih leta 2013 za 3 odstotke višji od doseženih v obdobju januar – september 2012. Glede na preteklo leto so se poslovni prihodki najbolj povečali na blagovni skupini kontejnerji, povečali pa so se tudi poslovni prihodki blagovne skupine generalnih tovorov ter tekočih tovorov.

Na blagovni skupini generalni tovari smo v devetih mesecih letošnjega leta dosegli za 0,6 milijona evrov oziroma za 2 odstotka višje poslovne prihodke primerjalno preteklemu letu. Rast prihodkov je posledica povečanega pretovora jeklenih proizvodov in izvoza lesa v države Severne Afrike ter večjega ladijskega pretovora sadja iz Južne Amerike.

Poslovni prihodki na blagovni skupini kontejnerjev so se povečali za 3,4 milijona evrov oziroma za 14 odstotkov. Povečal se je pretovor polnih kontejnerjev.

Poslovni prihodki blagovne skupine avtomobili so glede na lansko primerljivo obdobje nižji za 0,7 milijona evrov oziroma 6 odstotkov. Znižanje izhaja iz nižjih prihodkov iz naslova skladiščenja.

Kljub manjšemu ladijskemu pretovoru na blagovni skupini tekočih tovorov smo dosegli za 3 odstotke višje poslovne prihodke glede na enako obdobje preteklega leta, zaradi pretovora nove vrste blaga. Prihodki te blagovne skupine so v večji meri neodvisni od ladijskega pretovora zaradi narave sklenjenih pogodb polno za prazno.

Na blagovni skupini sipki in razsuti tovari smo v devetih mesecih letošnjega leta dosegli za 1 milijon evrov oziroma za 4 odstotke nižje poslovne prihodke glede na primerljivo obdobje preteklega leta. Znižali so se prihodki iz naslova skladiščenja, zmanjšal pa se je tudi pretovor sipkih tovorov, predvsem starega železa in fosfatov.

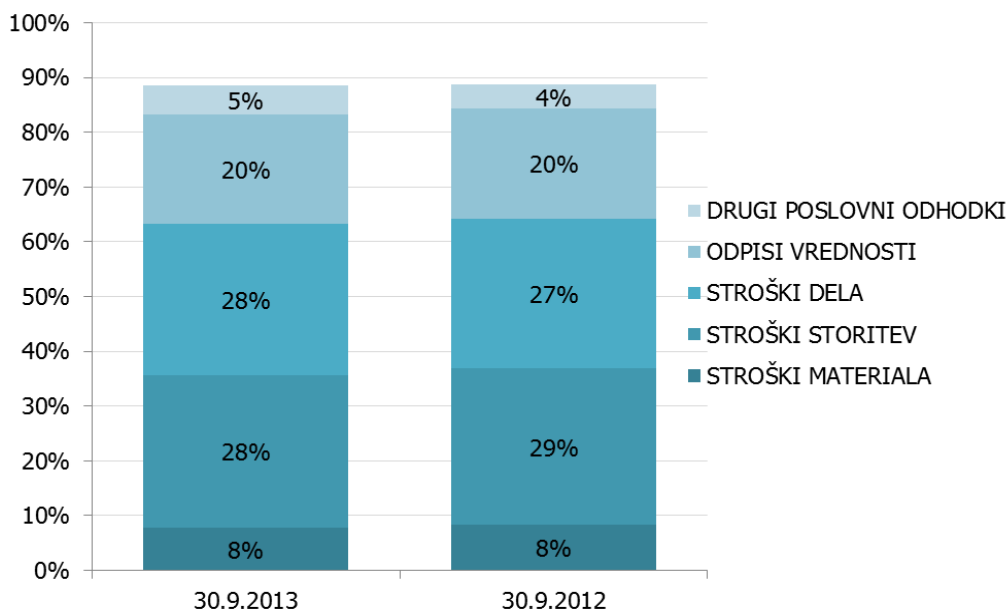
Ostali poslovni prihodki so v devetih mesecih letošnjega leta znašali 14,7 milijona evrov in so za 0,3 milijona evrov oziroma za 2 odstotka višji glede na lanskoletno primerljivo obdobje. V prvih devetih mesecih letošnjega leta smo v okviru ostalih poslovnih prihodkov razmejili za 1,1 milijona evrov prihodkov gospodarske javne službe rednega vzdrževanja pristaniške infrastrukture, v lanskem primerljivem obdobju pa za 1,2 milijona evrov.

POSLOVNI ODHODKI

V devetih mesecih letošnjega leta so poslovni odhodki Skupine Luka Koper znašali 94,3 milijona evrov, kar glede na primerljivo lanskoletno obdobje predstavlja povečanje za 2,3 milijona evrov oziroma za 2 odstotka. Delež poslovnih odhodkov v poslovnih prihodkih znaša 88,5 odstotka in je za 0,2 odstotne točke nižji glede na preteklo leto.

V okviru poslovnih odhodkov so se glede na enako obdobje preteklega leta povečali stroški dela, stroški odpisov vrednosti ter drugi odhodki, medtem ko so se stroški materiala zmanjšali, stroški storitev pa so ostali na ravni preteklega leta.

Graf 2: Delež posameznih poslovnih odhodkov v poslovnih prihodkih Skupine Luka Koper



STROŠKI MATERIALA

Stroški materiala so v devetih mesecih letošnjega leta dosegli 8,4 milijona evrov, kar je za 3 odstotke manj glede na dosežene v devetih mesecih preteklega leta. Zmanjšali so se stroški energije in sicer za 0,5 milijona evrov oziroma za 8 odstotkov. Najbolj so se zmanjšali stroški elektrike in pogonskega goriva. Pri pogonskem gorivu so se v letošnjem letu povišale terjatve iz naslova vračil trošarine oziroma vračilo trošarine, kar znižuje stroške pogonskega goriva.

STROŠKI STORITEV

Stroški storitev so v devetih mesecih leta 2013 dosegli 29,6 milijona evrov, kar je na ravni preteklega leta.

V okviru stroškov storitev so se najbolj povečali stroški storitev vzdrževanja in sicer za 0,3 milijona evrov oziroma 7 odstotkov. Z upoštevanjem prerazporeditve stroškov storitev odvoza/dovoza vagonov iz stroškov drugih storitev na stroške pristaniških storitev tudi v primerljivem obdobju preteklega leta, pa so se v devetih mesecih letošnjega leta stroški pristaniških storitev znižali za 0,5 milijona evrov oziroma za 3 odstotke.

STROŠKI DELA

Stroški dela so se v devetih mesecih letošnjega leta primerjalno preteklemu letu povečali za 1 milijon evrov oziroma 4 odstotke in znašajo 29,4 milijona evrov. Na zvišanje stroškov dela je vplivala eskalacija osnovnih plač v skladu s podjetniško kolektivno pogodbo, ki je bila izvedena v mesecu februarju letos za 0,8 odstotka in avgustu letos za 1,9 odstotka ter višja

izplačila iz naslova delovne uspešnosti. Na višje stroške dela so vplivala tudi izplačila, ki se nanašajo na zahtevke iz preteklih let, v višini 0,4 milijona evrov.

Število zaposlenih v družbah Skupine Luka Koper je na dan 30. september 2013 znašalo 979, kar je glede na stanje 30. september 2012 za 34 zaposlenih oziroma 3 odstotke manj, spremenila se je tudi struktura zaposlenih na posameznih delovnih mestih.

ODPISI VREDNOSTI

Odpisi vrednosti so v devetih mesecih leta 2013 znašali 21,4 milijona evrov in so bili za 0,5 milijona evrov oziroma za 2 odstotka višji kot v enakem obdobju preteklega leta. Glavnino predstavlja amortizacija, ki je znašala 21,1 milijona evrov. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih so se povečali za 0,3 milijona evrov, pretežno iz naslova odpisa terjatev družbe Luka Koper INPO, d. o. o., Upravi za pomorstvo republike Slovenije, zaradi zastojev pri poglobljanju vplovnega kanala.

DRUGI POSLOVNI ODHODKI

Drugi poslovni odhodki so v obdobju januar – september znašali 5,5 milijona evrov so bili za 1 milijon evrov oziroma za 22 odstotkov višji kot v preteklem letu, zaradi oblikovanih rezervacij za pokrivanje pričakovanih izgub iz naslova tožb in odškodnin. Iz naslova odškodnine Aldu Babiču je bilo v devetih mesecih leta 2013 v okviru drugih poslovnih odhodkov oblikovanih za 714,8 tisoč evrov rezervacij za delovno pravni spor.

POSLOVNI IZID IZ POSLOVANJA

Poslovni izid iz poslovanja Skupine Luka Koper je v devetih mesecih letošnjega leta znašal 14,5 milijona evrov, kar je za 0,2 milijona evrov oziroma za 1 odstotek manj od doseženega poslovnega izida iz poslovanja v primerljivem obdobju preteklega leta. Načrtovan poslovni izid iz poslovanja obdobja januar – september 2013 pa je presežen za 0,4 milijona evrov.

Dobiček iz poslovanja, povečan za amortizacijo (EBITDA) znaša 35,6 milijona evrov in je višji kot v primerljivem obdobju preteklega leta za 97 tisoč evrov. V primerjavi z načrtom je dobiček iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA) višji za 0,4 milijona evrov oziroma za 1 odstotek.

FINANČNI PRIHODKI IN FINANČNI ODHODKI

Skupina Luka Koper je v devetih mesecih letošnjega leta ustvarila 1,4 milijona evrov finančnih prihodkov, kar je 24 odstotkov več kot v enakem obdobju preteklega leta. Povečanje se nanaša na večje finančne prihodke iz deležev v pridruženih družbah, ki izhajajo iz pripisanih dobičkov pridruženih družb po kapitalski metodi ter izplačanih dobičkov Krke, d. d.

Finančni odhodki Skupine so v obravnavanem obdobju znašali 4,2 milijona evrov, kar je za 1,3 milijona evrov oziroma 23 odstotkov manj glede na leto 2012. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti so se zmanjšali za 1,4 milijona evrov, kot posledica nižje referenčne

obrestne mere (EURIBOR) ter nižjega obsega zadolžitve. Finančni odhodki iz finančnih naložb pa so se povečali za 0,2 milijona evrov in izkazujejo izgubo pri prodaji delnic družbe Intereuropa, d. d., v višini 0,2 milijona evrov ter slabitev naložbe v delnice družbe Intereuropa, d. d., v višini 0,5 milijona evrov.

POSLOVNI IZID PRED DAVKI IN ČISTI POSLOVNI IZID

Poslovni izid pred davki Skupine Luka Koper v prvih devetih mesecih znaša 11,7 milijona evrov in je višji od lanskoletnega v enakem obdobju za 1,3 milijona evrov oziroma za 13 odstotkov.

Družba Luka Koper, d. d., je dne 26. aprila 2013 svoji odvisni družbi Luka Koper INPO, d. o. o., prodala 615.730 delnic družbe Intereuropa, d. d., z oznako IEKG. Luka Koper, d. d., je izvedla prodajo delnic zaradi davčne optimizacije. V devetih mesecih leta 2013 je prodaja vplivala na finančne odhodke v višini 0,7 milijona evrov ter zmanjšala davek od dobička in odložene davke v skupni višini 2,4 milijona evrov.

Čisti poslovni izid Skupine Luka Koper znaša 12,3 milijona evrov in presega doseženega v enakem obdobju preteklega leta za 4 milijone evrov oziroma za 49 odstotkov, načrtovan čisti poslovni izid pa presega za 2,2 milijona evrov oziroma za 21 odstotkov.

GIBANJE SREDSTEV IN OBVEZNOSTI

Na dan 30. september 2013 znaša bilančna vsota Skupine Luka Koper 455,4 milijona evrov in je za 8 milijonov evrov nižja glede na stanje 31. december 2012.

Nekratkoročna sredstva predstavljajo glavnino vseh sredstev in sicer 91 odstotkov, glede na stanje 31. december 2012 so se zmanjšala za 15,3 milijona evrov, zaradi amortiziranja sredstev na skupini nepremičnin, naprav in opreme ter zaradi prenosa nepremičnin, danih v najem družbi Luka Koper Pristan, d. o. o., med sredstva namenjena prodaji (podrobneje o tem poročamo v Računovodskem poročilu).

Kratkoročna sredstva so se glede na stanje 31. december 2012 povečala za 6,1 milijona evrov in znašajo 39,7 milijona evrov. Za 8 milijonov evrov so se povečala sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo zaradi prerazvrstitve neto sredstev odvisne družbe Luka Koper Pristan, d. o. o., to so vsa sredstva družbe zmanjšana za obveznosti družbe brez kapitala, ter nepremičnin v najemu. Poslovne terjatve so se povečale za 0,4 milijona evrov. Med kratkoročnimi danimi posojili so se zaradi črpanja depozita zmanjšali depoziti v bankah in sicer za 2,4 milijona evrov.

Kapital Skupine Luka Koper na dan 30. september 2013 znaša 262,5 milijona evrov in predstavlja 58 odstotkov bilančne vsote.

Nekratkoročne obveznosti in dolgoročne rezervacije z dolgoročnimi pasivnimi časovnimi razmejitvami predstavljajo 33 odstotkov obveznosti do virov sredstev in znašajo 148,2 milijona evrov.

Glede na stanje 31. december 2012 se je znižalo stanje finančnih obveznosti in sicer za 24,5 milijona evrov in tako na dan 30. september 2013 znaša 159,5 milijona evrov. Zaradi odplačil so se zmanjšala posojila pri bankah. Delež finančnih obveznosti v kapitalu na dan 30. september 2013 znaša 60,8 odstotka, kar je za 13 odstotnih točk manj glede na stanje 31. december 2012, kar kaže na nadaljnjo krepitev finančne moči.

V primerjavi s stanjem 31. december 2012 so se na dan 30. september 2013 zmanjšale kratkoročne poslovne obveznosti in sicer za 0,6 milijona evrov oziroma za 4 odstotke.

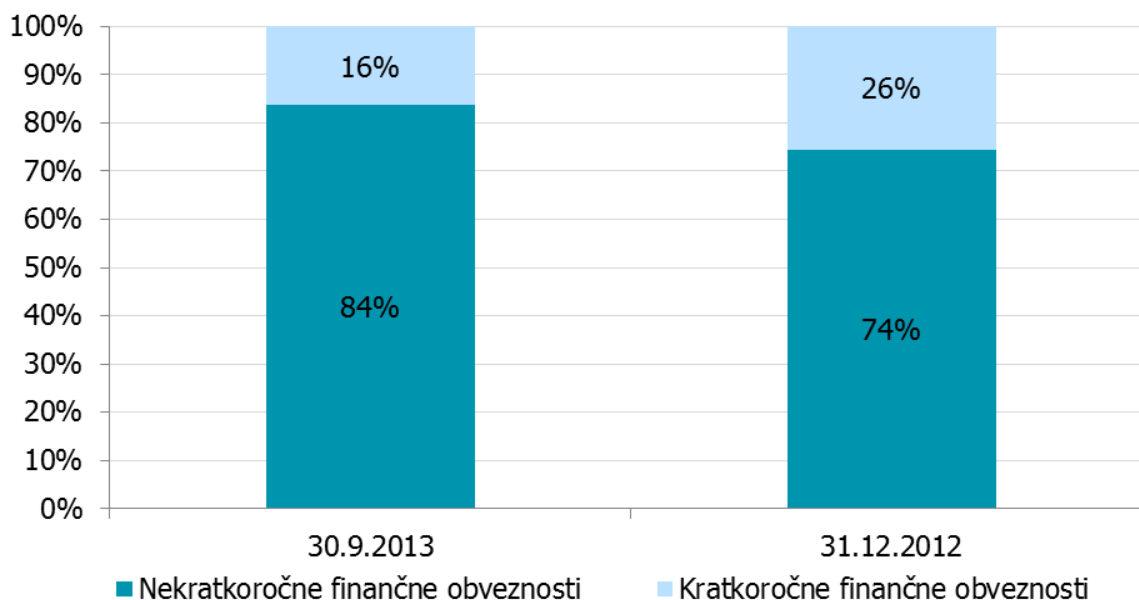
FINANČNO UPRAVLJANJE

V prvih devetih mesecih leta 2013 je Skupini Luka Koper uspelo znižati celotne finančne obveznosti za 13 odstotkov iz 183,9 milijona evrov na 159,5 milijona evrov.

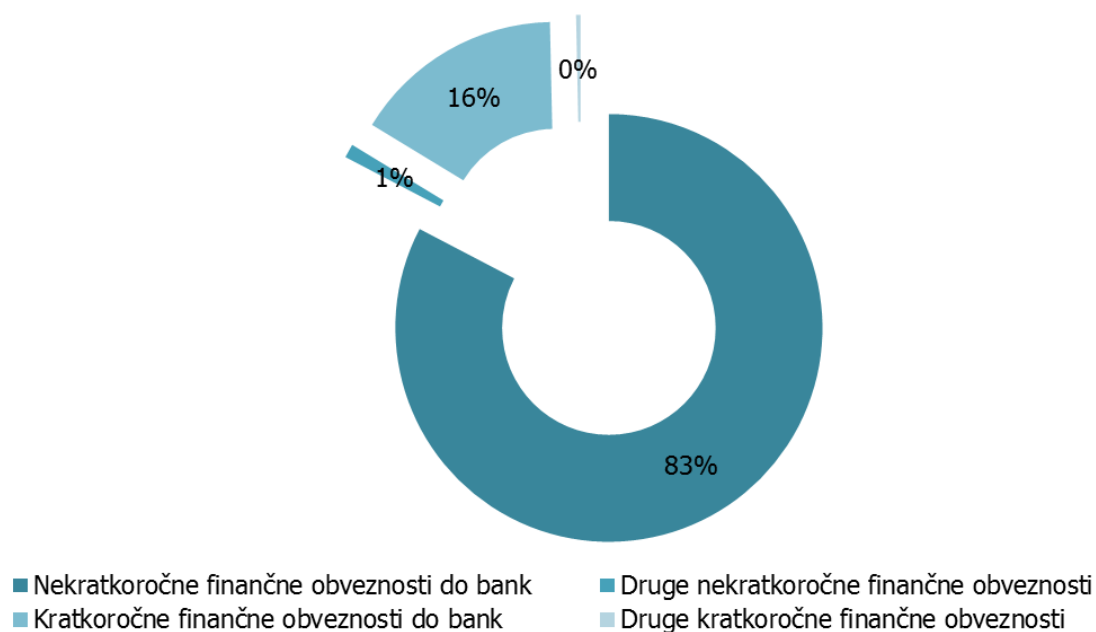
Ročnost virov financiranja

Na dan 30. september 2013 so nekratkoročne finančne obveznosti Skupine do bank znašale 84 odstotkov celotnih finančnih obveznosti. V letošnjem letu je Skupina nadaljevala s procesom prestrukturiranja obstoječih finančnih obveznosti z viri daljše ročnosti, kar se v strukturi finančnih obveznosti do virov sredstev odraža v za 10 odstotnih točk višjem deležu nekratkoročnih finančnih obveznosti glede na konec lanskega leta.

Graf 3: Struktura finančnih obveznosti do virov sredstev Skupine Luka Koper po ročnosti



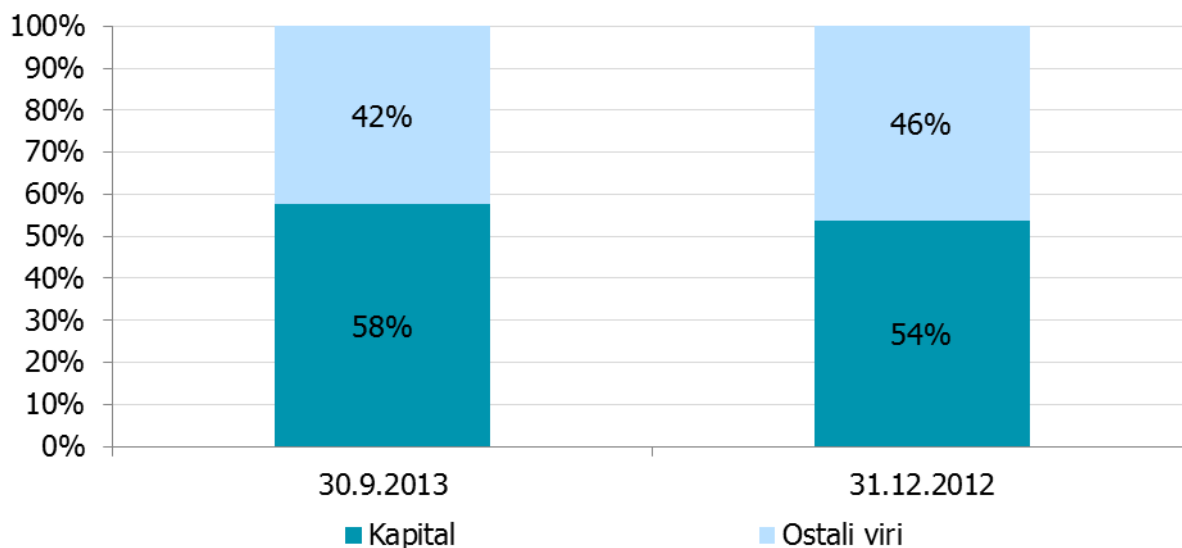
Graf 4: Finančne obveznosti Skupine Luka Koper na dan 30. september 2013



Struktura obveznosti do virov sredstev

Med finančnimi obveznostmi Skupine Luka Koper prevladujejo obveznosti, vezane na variabilno obrestno mero. Tveganje spremembe obrestne mere obvladuje Skupina z vzpostavljenimi obrestno mero za 65 milijonov evrov glavnice dolgoročnih posojil, kar predstavlja skoraj 41 odstotni delež vseh finančnih obveznosti Skupine na dan 30. september 2013.

Graf 5: Struktura obveznosti do virov sredstev Skupine Luka Koper

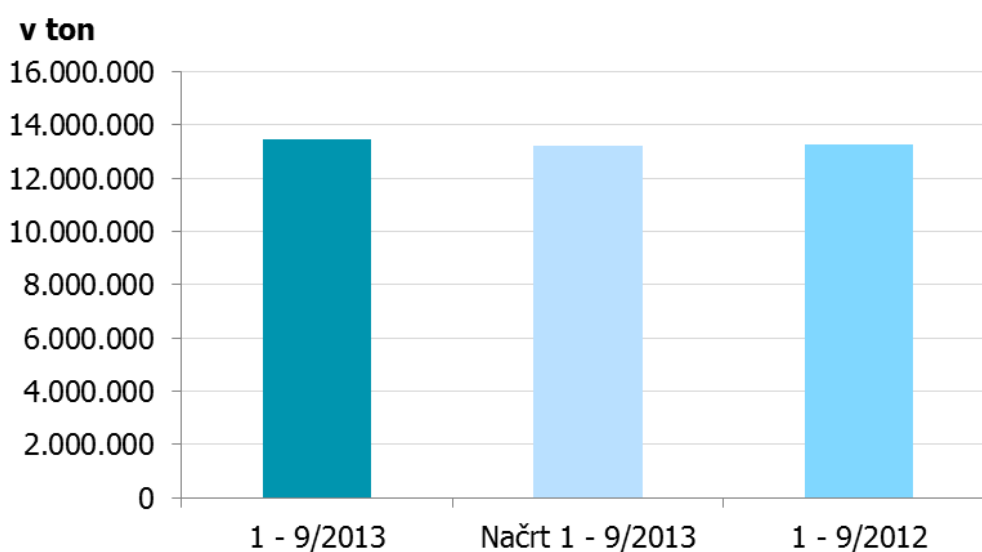


TRŽENJE IN PRODAJA

V devetih mesecih leta 2013 je ladijski pretovor znašal 13,4 milijona ton blaga, kar predstavlja 2 odstotno povečanje glede na enako obdobje preteklega leta ter 2 odstotno povečanje glede na načrt.

Pretovor se je glede na preteklo leto povečal pri večini blagovnih skupin, najopaznejšo rast pretovora beležimo pri skupini generalnih tovorov ter pri pretovoru kontejnerjev. Manjši pretovor beležimo le pri skupini tekočih tovorov.

Graf 6: Ladijski pretovor v obdobju januar - september leta 2013 in 2012 ter načrt za leto 2013



Struktura pretovora po blagovnih skupinah

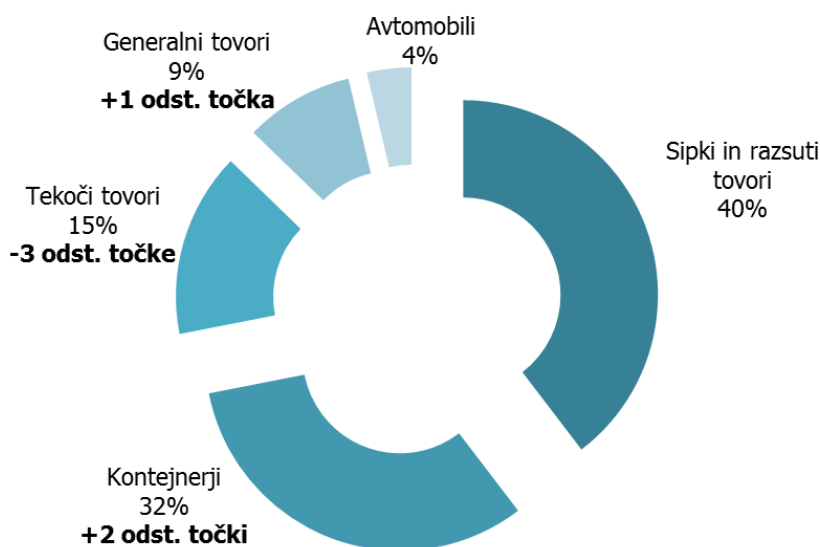
Tabela 2: Ladijski pretovor v tonah po blagovnih skupinah

BLAGOVNE SKUPINE (v ton)	1 - 9 2013	1 - 9 2012	Indeks 2013/2012
Generalni tovari	1.217.575	1.047.094	116
Kontejnerji	4.345.588	3.999.966	109
Avtomobili	497.141	492.926	101
Tekoči tovari	2.061.780	2.416.598	85
Sipki in razsuti tovari	5.327.704	5.292.728	101
SKUPAJ	13.449.788	13.249.312	102

Tabela 3: Pretovor kontejnerjev (v TEU) in avtomobilov (v kos) v obdobju januar - september leta 2013 in leta 2012

BLAGOVNE SKUPINE	1 - 9 2013	1 - 9 2012	Indeks 2013/2012
Kontejnerji – v TEU	445.447	429.197	104
Avtomobili – v KOS	349.409	349.428	100

Graf 7: Struktura ladijskega pretovora po blagovnih skupinah v obdobju januar - september leta 2013 in sprememba glede na januar - september leta 2012



Generalni tovari

Na skupini generalnih tovorov smo zabeležili rast pretovora pri vseh podskupinah.

V podskupini generalni tovari smo zabeležili 21 odstotno rast pretovora glede na enako obdobje preteklega leta. Povečali smo pretovor jekla in jeklenih proizvodov za italijansko tržišče.

Na terminalu za les smo povečali pretovor lesa za 12 odstotkov glede enako obdobje leta 2012, predvsem zaradi izvoza lesa v države Severne Afrike.

Ladijski pretovor sadja iz Južne Amerike se je primerjalno glede na obdobje januar – september 2012 povečal za 26 odstotkov. Kontejnerski pretovor sadja, zelenjave ter drugega hitro pokvarljivega blaga, ki se prazni iz kontejnerjev v Luki Koper, d. d., se je primerljivo devetim mesecem leta 2012 zmanjšal predvsem zaradi krepitve izraelskega izvoza preko francoskih luk.

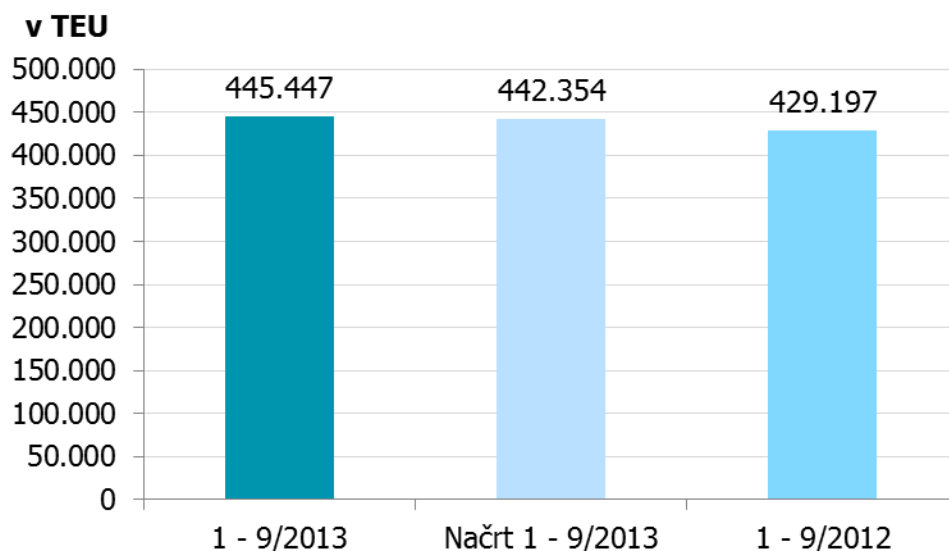
Kontejnerji

Ladijski pretovor blagovne skupine kontejnerjev v tonah se je v devetih mesecih leta 2013 povečal za 9 odstotkov v primerjavi z enakim obdobjem preteklega leta, pretovor v TEU pa

se je povečal za 4 odstotke na 445.447 TEU. Povečanje je posledica večjega deleža polnih kontejnerjev, katerih pretovor se je povečal za 7 odstotkov, medtem ko se je promet z praznimi kontejnerji v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta zmanjšal za 12 odstotkov. Razlog za zmanjšanje pretovora praznih kontejnerjev je spremenjeno ravnanje ladjarjev, ki so zaradi optimizacije stroškov opreme ter večje potrebe po prazni opremi v našem zaledju namenjene naraščajočemu izvozu, večji delež praznih kontejnerjev »re-pozicionirali« v centralni Evropi in posledično manj vračali oziroma nakladali na ladje za Daljni vzhod.

Največji kontejnerski ladjarji, predvsem Maersk, CMA in MSC, ki se bodo v aprilu 2014 združili v največjo kontejnersko alianco P3, stopnjujejo pritisk za čim prejšnjo poglobitev prvega bazena, saj se jim ob koncu leta 2013 oziroma začetku leta 2014 sproščajo ladje večje kapacitete (10.000 – 11.000 TEU). Po napovedih naj bi po zaključenem poglobljanju ladje direktne linije za Daljni vzhod, spremenile rotacijo in Koper ponovno uvrstile kot prvo luko prihoda v severnem Jadranu. Trenutno je zaradi večjega, neomejenega ugresa, prva luka Trst in šele nato Koper, kar ima za posledico izgubljanje določenih tovorov, saj nekatere stranke nujne pošiljke iztovorijo že v Trstu.

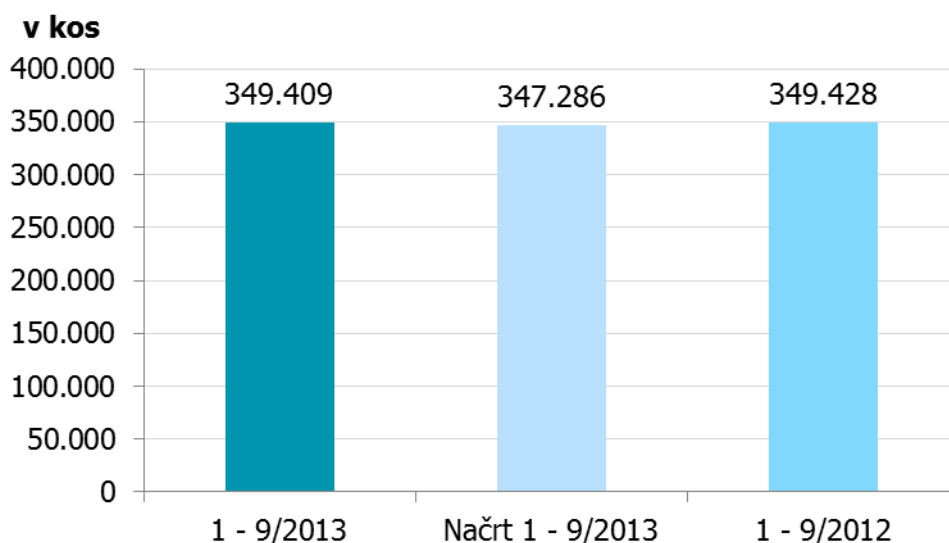
Graf 8: Ladijski pretovor kontejnerjev v obdobju januar - september leta 2013 in 2012 (v TEU)



Avtomobili

V devetih mesecih leta 2013 smo pretovorili 349.409 avtomobilov. Z doseženim pretovorom smo izenačili pretovor iz obdobja januar – september 2012 in tudi obdržali enak delež pretovora v uvozu in izvozu. V uvozu smo pretovorili 146 tisoč avtomobilov oziroma za 1 odstotek več kot v enakem obdobju preteklega leta, v izvozu pa 203 tisoč avtomobilov, kar pomeni 1 odstotek manj glede na preteklo leto. Po podatkih ACEA – European Automobile Manufacturers Association je prodaja novih avtomobilov v Evropski uniji letos padla za 5,5 odstotka.

Graf 9: Ladijski pretovor avtomobilov v obdobju januar - september leta 2013 in 2012 (v kos)



Tekoči tovari

Ladijski pretovor blagovne skupine tekoči tovari je v devetih mesecih 2013 nižji za 15 odstotkov glede na lansko leto. Ker pa so zaradi narave blaga pogodbe sklenjene po načelu polno za prazno, se zmanjšanje količin na prihodkih ne odraža.

Sipki in razsuti tovari

Na blagovni skupini sipkih in razsutih tovorov je Skupina Luka Koper dosegla za 1 odstotek višji pretovor glede na preteklo leto. Izvoz blaga se je zmanjšal za 7 odstotkov in v devetih mesecih leta 2013 znaša 1 milijon ton. Zaradi gospodarske krize v Evropi se je zmanjšal izvoz tovorov, ki so povezani z gradbeništvo in sicer predvsem pretovor starega železa.

Uvoz blaga je znašal 4,3 milijona ton in je za 3 odstotke večji glede na preteklo leto, predvsem iz naslova pretovora železove rude.

Tržne aktivnosti

V devetih mesecih leta 2013 smo poleg tradicionalne pozornosti do zalednih držav veliko aktivnosti izvedli tudi na prekomorskih trgih.

Na zalednih trgih smo organizirali in se udeležili številnih konferenc. Predstavili smo se na mednarodnem gospodarskem in transportnem forumu European port day v Bremerhavnu, s predstavitvijo na logistični konferenci v Amsterdamu pa smo kot aktivni govorci predstavili potencialne našega pristanišča za vstop blaga na območje Centralne in Vzhodne Evrope. Organizirali smo tudi srečanje s poslovnimi partnerji v Bratislavi in srečanje s turškimi in egipčanskimi partnerji v Kopru.

Na prekomorskih trgih smo obiskali ključne in potencialne stranke v Južni Koreji in Maleziji ter se sestali s ključnimi ladjarji v Singapurju, Hong Kongu in Taipeiju. V okviru delegacije slovenskih podjetij s področja logistike smo se predstavili kitajskim gospodarstvenikom v Shanghaiju. S predsednikom države Borutom Pahorjem smo se udeležili gospodarske

delegacije na Japonsko, ki jo uvrščamo med strateške trge Luke Koper, d. d., s predsednikom Državnega zbora Jankom Vebrom pa gospodarske delegacije na Madžarsko.

V povezavi z združenjem severno jadranskih pristanišč NAPA smo se predstavili na konferenci sredoziemskih pristanišč v Egiptu in na logističnem sejmu in konferenci v Vietnamu ter v Münchnu.

Sodelovanje z Gospodarsko zbornico Slovenije in Ministrstvom za zunanje zadeve nas je ponovno povežalo s predstavniki gospodarstev in veleposlaniki Egipta, Kitajske, Afrike, Indije, Turčije, Irana, Kitajske in Nemčije.

UPRAVLJANJE TVEGANJ

Tveganja se v Skupini Luka Koper obvladujejo procesno. Na korporativni ravni se spremljajo in pregledujejo ključna tveganja iz registra tveganj. V letu 2013 je bil konstituiran odbor za tveganja, kot posvetovalno telo uprave. Ena od nalog odbora je tudi redna obravnava analize tveganj in spremljanje ukrepov za njihovo obvladovanje. Ažuriran je bil popis in analiza tveganj v letu 2013.

Sočasno z začetkom procesa letnega načrtovanja se je pristopilo k rednemu letnemu ciklusu analize tveganj, ki obsega tako obstoječa tveganja, kakor tudi zaznavanje morebitnih novih. Ob tem se izvaja nadzor ustreznosti odzivanja na obravnavana tveganja ter kontrola vsebine in primernosti ukrepanja.

Med strateškimi tveganji je opazno povečevanje tveganja infrastrukturnih povezav pristanišča, predvsem zaradi negotovosti pri izgradnji II. tira. Enotirna povezava pristanišča z zaledjem ogroža konkurenčnost pristanišča. Zaradi zapore enotirne proge zadnji dan septembra letos, ko je iztirila lokomotiva, je v koprskem pristanišču obtičalo deset vlakov. Onemogočen je bil tudi prihod vlakov v pristanišče. V primeru hujše nesreče, ki bi za dlje časa pristanišče odrezala od sveta, bi to ogrozilo ne le delovanje slovenskih, ampak predvsem gospodarskih subjektov v državah, ki se dnevno oskrbujejo prek koprskega pristanišča.

DELNICA LKPG

Konec septembra 2013 je Luka Koper, d. d., imela 12.490 delničarjev oziroma 4 odstotke manj kot leto prej. Na zadnji dan meseca septembra je imelo 10 največjih delničarjev v lasti 76,81 odstotka vseh delnic Luke Koper, d. d. Največji lastnik je Republika Slovenija, ki ima v lasti 51-odstotni delež.

Tabela 4: Deset največjih delničarjev na dan 30. september 2013

Delničar	Število delnic	Lastniški delež
1. Republika Slovenija	7.140.000	51,00%
2. Slovenska odškodninska družba, d.d.	1.557.857	11,13%
3. Kapitalska družba, d.d.	696.579	4,98%
4. Mestna občina Koper	466.942	3,34%
5. Unicredit Bank Austria AG - fiduciarni	172.836	1,23%
6. KD Galileo, fleksibilna struktura naložb	158.230	1,13%
7. Perspektiva FT, d.o.o.	125.895	0,90%
8. Eaton Vance Parametric Structured	118.550	0,85%
9. KD Indija - Kitajska, delniški	112.321	0,80%
10. Zavarovalnica Triglav, d.d.	104.756	0,75%
Skupaj deset največjih delničarjev	10.754.080	76,81%
Skupaj vse delnice	14.000.000	100,00%

Trgovanje z delnico

Tabela 5: Pomembnejši podatki o delnici LKPG

	2013	2012
Število izdanih delnic na dan 30. september	14.000.000	14.000.000
Število navadnih kosovnih delnic	14.000.000	14.000.000
Zaključni tečaj na dan 30. september (v evrih)	9,50	8,45
Knjigovodska vrednost delnice na dan 30. september	17,67	16,80
Razmerje med tržno ceno in knjigovodsko vrednostjo delnice (P/B)	0,54	0,50
Povprečna tržna cena (v evrih) ²	8,71	8,15
Povprečna knjigovodska vrednost delnice (v evrih) ³	17,28	16,52
Razmerje med povprečno tržno ceno in povprečno knjigovodsko vrednostjo delnice	0,50	0,49
Čisti dobiček na delnico (EPS) (v evrih) ⁴	1,07	0,69
Razmerje med tržno ceno in dobičkom na delnico (P/E) ⁴	8,86	12,24
Tržna kapitalizacija na dan 30. september (v mio evrov)	133,0	118,3
Promet (vsi posli) v obdobju januar – september (v mio evrov)	5,3	2,6

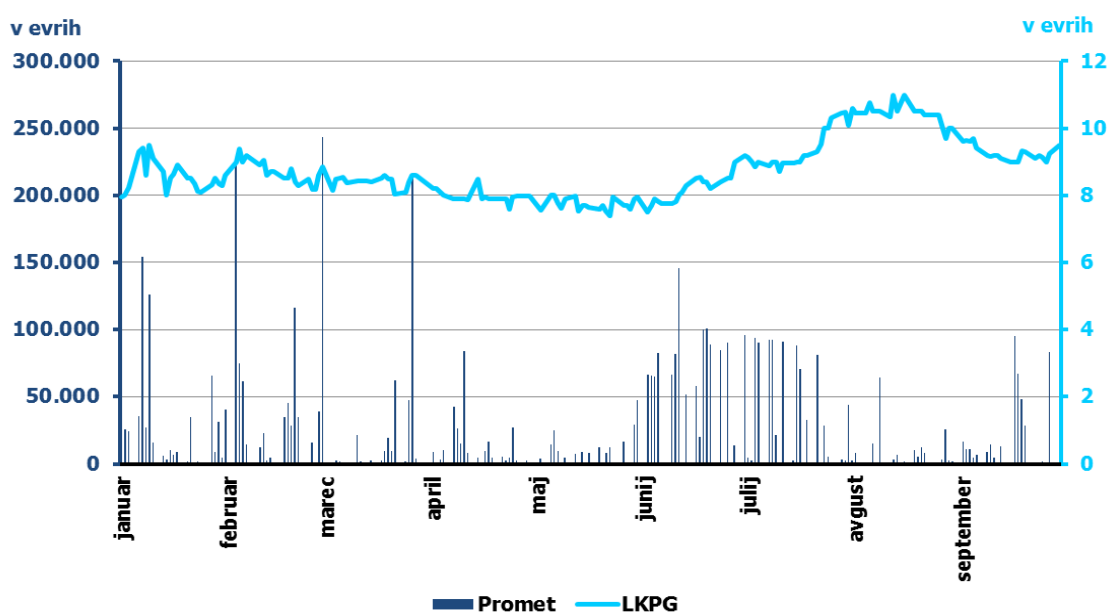
² Povprečna tržna cena je izračunana kot razmerje med skupno vrednostjo prometa obdobja ob navadnih (borznih) poslih in količino trgovanih delnic LKPG ob navadnih (borznih) poslih.

³ Povprečna knjigovodska vrednost delnice je izračunana na podlagi povprečnih mesečnih stanj razmerja med kapitalom in številom navadnih delnic.

⁴ Kazalniki so izračunani na osnovi anualiziranih podatkov.

V obdobju januar – september 2013 je povprečni zaključni tečaj delnice Luke Koper, d. d., znašal 8,75 evra, sicer se je vrednost v poročanem obdobju gibala med 7,40 evri in 11,00 evri. Pri tem je bilo sklenjenih 1.555 borznih poslov in poslov s svežnji, skupni promet za to obdobje je dosegel 5.253.487 evrov. Ob tem je lastništvo zamenjalo 603.164 delnic. V letu 2012 je skupni promet obdobja januar - september znašal 2.565.134 evrov ob zamenjavi lastništva 314.660 delnic. Najvišji tečaj, po katerem so bili sklenjeni posli v obdobju januar - september letošnjega leta, je znašal 11,00 evra, najnižji pa 7,25 evra. V primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta je delnica pridobila 12 odstotkov vrednosti, medtem ko se je v primerjavi s tečajem ob koncu leta 2012 podražila za 19 odstotkov.

Graf 10: Prikaz gibanja vrednosti zaključnega tečaja LKPG in dnevnega prometa v obdobju januar – september 2013



Lastništvo delnic članov nadzornega sveta in članov uprave

Dne 30. septembra 2013 so imeli delnice Luke Koper, d. d., v lasti naslednji člani nadzornega sveta:

mag. Nebojša Topič, član nadzornega sveta	9
---	---

Na dan 30. september 2013 nihče od članov uprave Luke Koper, d. d., ni imel v lasti delnic družbe.

Dividendna politika

Dividendna politika družbe Luka Koper, d. d., uravnoteženo združuje težnjo po dividendnih donosih lastnikov in težnjo po uporabi čistega poslovnega izida za financiranje investicijskih načrtov.

V letu 2012 je družba Luka Koper, d. d., imela bilančni dobiček v višini 3,8 milijona evrov. Uprava in nadzorni svet sta skupščini delničarjev predlagala izplačilo dividend v višini 0,17 evrov bruto na delnico za poslovno leto 2012, ki je bil na skupščini delničarjev dne 8. julija 2013 tudi sprejet. Dividende so bile izplačane 6. septembra 2013.

Načrtujemo, da bo družba tudi v prihodnjih letih za dividende namenila do ene tretjine ustvarjenega čistega poslovnega izida obdobja, ob upoštevanju investicijskih načrtov v pristaniško infrastrukturo in opremo.

Lastne delnice, odobreni kapital, pogojno povečanje kapitala

Na dan 30. september 2013 družba ni imela lastnih delnic. Veljavni Statut družbe ne predvideva kategorije odobrenega kapitala, do katere bi lahko uprava družbe povečala osnovni kapital. Družba v obdobju januar – september 2013 ni imela podlage za pogojno povečanje osnovnega kapitala.

NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA

V devetih mesecih leta 2013 je Skupina Luka Koper za naložbe v nefinančna sredstva namenila 10,4 milijona evrov, kar je 28 odstotkov manj kot v enakem obdobju preteklega leta. Od tega se 10,3 milijona evrov oziroma 98 odstotkov naložb Skupine nanaša na družbo Luka Koper, d. d.

V obdobju januar – september 2013 smo izvedli naslednje večje naložbe:

- začeli z izgradnjo novega servisnega objekta, s katerim bomo centralizirali servisne dejavnosti in vzdrževanje pristaniških delovnih strojev ter s tem zagotovili ustrezne pogoje z vidika varstva pri delu in ekologije,
- za potrebe premogovnega terminala nabavili dva kolesna nakladalca, utrdili in asfaltirali deponije, izvedli nakladalno rampo v celotni dolžini tirov, nabavili opremo za nanašanje zaščitne plasti celuloze proti prašenju, nabavili večnamensko vozilo za pometanje,
- za potrebe kontejnerskega terminala nabavili nov viličar za pretovarjanje praznih kontejnerjev,
- za potrebe terminala tekočih tovorov rekonstruirali protipožarno zaščito rezervoarjev, namenjenih skladiščenju nevarnih snovi,
- v okviru ekološke sanacije izvedli rekonstrukcijo prevoznega vsipnika za glinico in vgradili elektrostatični filter, ki bo preprečeval prašenje, obnovili katodno zaščito jeklenih pilotov silosa.

V devetih mesecih leta 2013 so bile načrtovane naložbe realizirane v manjši meri predvsem zaradi dolgih postopkov pridobivanja ustreznih soglasij ter poznega sprejetja Sprememb in dopolnitev 5 – letnega Programa razvoja pristanišča 2011 - 2015 s strani Vlade RS, kar pomeni časovni zamik v izvedbi.

RAZISKAVE IN RAZVOJ

V obdobju januar – september 2013 smo na področju razvojno – raziskovalnih aktivnosti nadaljevali z:

- izdelavo različnih študij za potrebe posameznih terminalov,
- vpeljavo informacijskih izboljšav,
- koordinacijo razvojnih gradiv družbe in pristanišča ter
- institucionalnim sodelovanjem na lokalni, nacionalni in mednarodni ravni.

Kljub temu, da je Vlada RS junija potrdila Spremembe in dopolnitve 5 – letnega Programa razvoja pristanišča 2011 – 2015, smo pričeli z aktivnostmi za uskladitev novih razvojnih izzivov, predvsem z vidika izboljšanja pristaniške logistike in dostopnosti pristanišča s konceptom novih vhodov. Nadaljevali smo s sodelovanjem z lokalnimi institucijami za umestitev razvojnih projektov pristanišča v Regionalni razvojni program 2014 – 2020. Z namenom čim večje proaktivne vloge v lokalni skupnosti smo se konec septembra tudi udeležili konstitutivne seje Razvojnega sveta južnoprimorske regije. Poleg tega smo z resornim ministrstvom tudi uskladili projekte v pristaniško infrastrukturo namenjeno javnemu prometu, ki si jih prizadevamo vključiti v kohezijsko sofinanciranje za obdobje 2014 – 2020, saj potekajo priprave Operativnih programov za novo finančno perspektivo.

V sklopu evropskih iniciativ in sodelovanja smo nadaljevali predvsem s projekti programov evropskega teritorialnega sodelovanja in TEN-T, ki se nanašajo predvsem na načrtovanje in razvoj nacionalne in vseevropske prometne infrastrukture ter logističnih konceptov, varstvo okolja, varnost, varovanje morja, nevarne tovore in informacijske posodobitve. Leto 2013 smo začeli s 17 aktivnimi EU projekti. Kljub temu, da smo določene projekte v letošnjem letu zaključili, smo pričeli tudi z novimi in imamo ob koncu tretjega kvartala ponovno aktivnih 17 evropskih projektov: EMPIRIC, LOGICAL, INWAPO, SEEMARINER, SETA, GIFT, GREENBERTHS, INTE-TRANSIT, FREIGHTMED, ADRIA-A, SAFEPORT, ITS Multiport Adriatic Gateway, GREENCRANES, B2MOS, NAPADRAG, NAPAPROG in Kompetenčni center v logistiki. Pomemben dosežek je, da bomo s projektoma NAPADRAG in NAPAPROG lahko prejeli tudi sofinanciranje za dejansko najvišje razvojne prioritete družbe: poglobljanje bazena I in izdelava projektne dokumentacije za podaljšanje pomola I, v smeri podpore rasti kontejnerskemu prometu. Aktivno smo bili tudi pri združenju severnojadranskih pristanišč NAPA in združenju evropskih pristanišč ESPO, kjer je v ospredju sprejemanje pristaniške uredbe.

TRAJNOSTNI RAZVOJ

NARAVNO OKOLJE

Ker se zavedamo, da dejavnost pristanišča vpliva na naravno okolje, kontinuirano spremljamo različne vplive in izvajamo vrsto aktivnosti v smeri okolju še prijaznejšega pristanišča.

Luka Koper, d. d., je že leta 2010 prejela certifikat EMAS (SI 00004), kateremu v letošnjem letu preteče registracija. Za podaljšanje registracije smo zaprosili in od Ministrstva za kmetijstvo in okolje že prejeli odločbo, da izpolnjujemo pogoje za podaljšanje registracije.

Pripravili smo Okoljsko poročilo za leto 2012, ki združuje zahteve standarda ISO 14001 ter EMAS 1221/2009.

V letošnjem letu smo prejeli okoljevarstveno dovoljenje za emisije odpadnih vod ter spremembo okoljevarstvenega dovoljenja za industrijske nesreče (SEVESO) zaradi spremembe medija v eni od rezervoarskih skupin na Terminalu tekočih tovorov.

Pridobili smo tudi obratovalno dovoljenje za rezervoar za alkohole na Terminalu tekočih tovorov.

Informacije o vseh pomembnih okoljskih vidikih sproti objavljamo na www.luka-kp.si in www.zivetispristaniscem.si, v časopisu Luški glasnik in sredstvih javnega obveščanja.

Kakovost zraka

V prizadevanju za stalno zmanjševanje emisij v ozračje, ki nastajajo pri izvajanju pristaniških dejavnosti, izvajamo vrsto aktivnosti.

Na Terminalu za glinico smo vgradili dodaten filter ter opravili meritve, ki so skladne z zakonodajo.

Na Terminalu tekočih tovorov smo izvedli meritve emisij snovi iz naprave za zbiranje hlapov, ki nastajajo pri polnjenju vagonov in tovornih vozil, ki so bile skladne z zakonodajo.

Kontrolne meritve celokupnega prahu mesečno izvajamo na desetih merilnih mestih v pristanišču. V Sloveniji ni zakonskih omejitev za količine prašnih usedlin, smo pa si v letu 2013 postavili cilj 250 mg/m²dan. Izmerjene vrednosti na vseh merilnih mestih v obdobju januar – september 2013 so znotraj zastavljenega cilja, saj povprečje meritev znaša 142 mg/m²dan in je za 15 odstotkov manjše kot v enakem obdobju lani.

Zakonsko predpisane meritve delcev prahu (PM₁₀), ki jih izvaja pooblaščen organizacija, kontinuirano spremljamo na treh lokacijah znotraj pristanišča. V obdobju januar - september letošnjega leta meritve izkazujejo vrednosti, ki so pod zakonsko določeno vrednostjo 40 µg/m³. Rezultate dveh merilnih naprav, ki to omogočata, vsako uro avtomatsko prikazujemo na spletni strani pristanišča www.zivetispristaniscem.si.

Primerjava povprečnih meritev PM10 v obdobju januar - september leta 2013 in leta 2012

	1 – 9 2013	1 – 9 2012	Indeks 2013/2012
Ankaran – Rožnik	26 µg/m ³	24 µg/m ³	108
Bertoki	22 µg/m ³	27 µg/m ³	81
Koper – Potniški terminal	19 µg/m ³	-*	-

*Meritve so se pričele izvajati v letu 2013.

Gospodarjenje z odpadki

V pristanišču nastajajo raznovrstni odpadki. Z vidika naše skrbi za okolje redno skrbimo za ločeno zbiranje odpadkov, recikliranje in predelovanje odpadkov. Ločevanje odpadkov poteka na vseh terminalih, pri uporabnikih ekonomske cone in na ladjah. Ločeno zbrane frakcije odpadkov predamo pooblaščenim prevzemnikom, predelava organskih odpadkov v kompost pa poteka v kompostarni. Pri predelavi odpadkov sodelujemo tudi s podjetji izven naše družbe.

V devetih mesecih letošnjega leta, primerjalno preteklemu letu, smo zbrali 200 ton manj vseh odpadkov, od vseh zbranih odpadkov se je malenkostno povečal delež mešanih odpadkov. Kljub temu presegamo zastavljen cilj, ki znaša 84 odstotkov ločeno zbranih pristaniških odpadkov.

V mesecu marcu 2013 smo na novo izdelali Načrt gospodarjenja z odpadki za obdobje 2013 - 2016. V obdobju januar - avgust pa smo dodatno poskrbeli še za odvoz dotrajanih železniških pragov in odpadnega železa.

Delež ločeno zbranih odpadkov v obdobju januar - september leta 2013 in leta 2012

	1 – 9 2013	1 – 9 2012	Indeks 2013/2012
delež ločeno zbranih odpadkov	89%	90%	99

Vpliv hrupa na okolje

Na treh mejnih točkah pristanišča s pomočjo treh merilnikov kontinuirano spremljamo raven hrupa, rezultati pa so objavljeni na portalu www.zivetispristaniscem.si.

Primerjava povprečnih meritev hrupa v nočnem času (v dB) v obdobju januar - september leta 2013 in leta 2012

1 – 9 2013			1 – 9 2012			Mejne vrednosti
V meja pristanišča (Bertoki)	S meja pristanišča (Ankaran)	J meja pristanišča (Koper)	V meja pristanišča (Bertoki)	S meja pristanišča (Ankaran)	J meja pristanišča (Koper)	
$L_N = 51$	$L_N = 53$	$L_N = 60$	$L_N = 50$	$L_N = 52$	$L_N = 59$	$L_N = 63$

Primerjalno preteklemu letu se je na vseh treh merilnih točkah malenkostno povečala raven hrupa. Na severni točki pristanišča je povečanje hrupa posledica večjega nakladanja avtomobilov na kamione, kar povzroča hrup, predvsem v avgustu in septembru. Kljub temu, da na vzhodni točki pristanišča ni bilo zaznati posebnosti, se je raven hrupa malenkostno povečala. Povečanje hrupa na južni točki pristanišča pa je posledica povečanega kontejnerskega prometa in večje uporabe mehanizacije, ki povzroča hrup.

V okviru akcijskega načrta zmanjševanja hrupa so bili izvedeni naslednji ukrepi:

- najbolj hrupne stare transtejnerje smo prestavili na sredino luke, tako da nimajo vpliva na okolico, novi transtejnerji pa s spremenljivo nastavitvijo vrtilnih obratov dieselskega agregata povzročajo manjši hrup,
- del prevoznih poti smo na novo preplastili.

Poraba energentov in vode

Specifična poraba energentov in vode na pretovorjeno tono celotnega pretovora v obdobju januar - september leta 2013 in 2012

	1 – 9 2013	1 – 9 2012	Indeks 2013/2012
Poraba električne energije (kWh/t)	1,19	1,32	90
Poraba pogonskega goriva (l/t)	0,242	0,268	90
Poraba pitne vode (l/t)	7,00	6,13	114

V drugem četrtletju leta 2013 smo zaključili z energetske pregledom na kontejnerskem terminalu, ki je največji porabnik energentov. Nadaljujemo z uvajanjem sistema ciljnega spremljanja rabe energije (CSRE), s katerim spremljamo karakteristično porabo energentov in vode. Kot rezultat energetskega pregleda smo pripravili akcijski program ukrepov na kontejnerskem terminalu, s katerimi bomo na nivoju kontejnerskega terminala in podjetja dosegli za 1 odstotek nižjo letno karakteristično porabo energentov in vode.

Z energetske pregledi bomo nadaljevali na terminalu za les in sadje. Na podlagi ukrepov iz energetskega pregleda in vzpostavitve sistema za upravljanje z energijo, lahko tudi v prihodnje pričakujemo zmanjševanje porabe energentov ter doseganje zastavljenih ciljev.

Poraba vode ni direktno odvisna od pretovora in je v določeni meri posledica vodnih izgub, zato je ta kazalnik težje obvladljiv. Kljub delnim rekonstrukcijam zastarelih delov vodovodnega omrežja in sprotne odpravljanju puščanj, se vedno znova pojavljajo nova puščanja, s tem pa se povečuje poraba pitne vode.

Kvaliteta odpadnih voda

V pristanišču nastajajo predvsem komunalne odpadne vode, v manjši količini pa tudi tehnološke odpadne vode. Nastale tehnološke odpadne vode pred izpustom ustrezno očistimo v lastnih čistilnih napravah, komunalne odpadne vode se večinoma prečiščujejo na Koprski centralni čistilni napravi.

V tretjem četrletju letošnjega leta so bile izvedene meritve tehnološke odpadne vode na živinskem terminalu in treh lovilcih olj. V skladu s pridobljenim okoljevarstvenim dovoljenjem so vse meritve skladne z zakonodajo.

Vplivi osvetljevanja

Po predpisih za varno delo moramo v pristanišču pri izvajanju delovnih procesov zagotavljati zadostno osvetljenost. Zaradi osvetljevanja skladiščnih površin, delovišč, transportnih poti in tirov pa ponoči prihaja do svetlobnega onesnaževanja okolja.

Zato na podlagi izvedene Študije za celovito in fazno uskladitev obstoječe zunanje pristaniške razsvetljave, svetila po fazah usklajujemo in menjujemo, tako da svetlobni tok ne sveti navzgor. Zakonsko določen rok 100-odstotne uskladitve je prestavljen na december leta 2016. Uredili smo že razsvetljavo na vezih kontejnerskega terminala in razsvetljavo tira na koncu II pomola. Cilj do konca leta 2013 je 85 odstotna ureditve razsvetljave, trenutno dosegamo že 83 odstotno uskladitev.

Varovanje morja

Na podlagi Koncesijske pogodbe za opravljanje pristaniških dejavnosti, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture na območju koprskega tovarnega pristanišča, redno opravljamo storitve preprečevanja in odprave posledic onesnaženja morja v luškem akvatoriju. V devetih mesecih leta 2013 smo zaznali devet izrednih dogodkov. V treh primerih je šlo za onesnaženje z olji, v štirih primerih za premogov prah, v enem primeru za naplavine in vejevje, v enem pa saje na morju. V vseh primerih smo ukrepali skladno s Shemo aktiviranja sil in sredstev v primeru manjše nesreče ter posledice onesnaženj odpravili.

Sodobna merilna postaja za spremljanje kvalitete morja, ki je nameščena pred vhomom v III. bazen, pa sprotno objavlja rezultate meritev, ki se prikazujejo na spletni strani <http://www.zivetispristaniscem.si/>.

Gradbena dela

Gradbena dela lahko povzročijo povečanje emisij prahu ali hrupa, zato imamo s podizvajalci sklenjene pogodbe, ki zavezujejo k upoštevanju vseh predpisanih okoljskih zahtev. Kljub temu se pri določenih gradbenih aktivnostih motečim vplivom ni mogoče izogniti. Med pomembnejše gradbene posege v letu 2013 vključujemo utrditev površin na deponiji premoga, kar bo pripomoglo k zmanjšanju prašenja. Pri tem posegu smo obstoječ material na deponiji ustrezno utrdili in uporabili pri gradnji.

Posegi v prostor

Večji posegi v prostor, ki jih pristanišče načrtuje, so predmet presoje o vplivih na okolje, ki jo izvajajo pooblaščen organizacije.

V letu 2013 nismo izvedli nobenega posega, kjer bi bila po zakonodaji potrebna presoja o vplivih na okolje.

Morski sedimenti

Za zagotavljanje varne plovbe ladij, je v pristanišču potrebno stalno zagotavljati določeno globino znotraj bazenov. S tem namenom se izvajajo poglobljanja bazenov, kar povzroči nastanek morskega sedimenta. Sediment se odlaga na območja znotraj pristanišča, ker pa so območja, ki jih imamo na razpolago omejena, smo pričeli preučevati alternativne možnosti uporabe izkopanega materiala. Skupaj z zavodom za gradbeništvo Slovenije je v teku raziskovalni projekt sedimentov v vodnih okoljih in kako jih uporabiti kot sekundarno surovino.

V povezavi s pomanjkanjem površin za odlaganje izkopanih morskih sedimentov se je pri načrtovanem poglobljanju severnega dela prvega bazen odprla alternativna možnost, ki bi omogočila odlaganje ter s tem začetek del, in sicer parcela na ankaranski bonifiki.

UPRAVLJANJE S KADRI

Zniževanje števila zaposlenih v Skupini Luka Koper, ki se nadaljuje že skozi vse leto 2013, je zaznamovalo tudi tretje četrtletje letošnjega leta. Zadnji dan meseca septembra 2013 je bilo v Skupini število zaposlenih nižje za 34 glede na enak dan v preteklem letu, v obvladujoči družbi je bilo znižanje števila zaposlenih za 10 zaposlenih.

Tabela 6: Število zaposlenih po družbah v Skupini Luka Koper

Družba	30.9.2013	30.9.2012	31.12.2012	Indeks	
				30.9.2013/ 30.9.2012	30.9.2013/ 31.12.2012
Luka Koper, d. d.	782	792	785	99	100
Luka Koper INPO, d. o. o.	171	193	184	89	93
Adria Terminali, d. o. o.	24	26	24	92	100
TOC, d. o. o.	2	2	2	100	100
SKUPAJ*	979	1.013	995	97	98

* primerjava zaposlenih vključuje samo tiste družbe, ki imajo zaposlene in so na dan 30. september 2013 tvorile Skupino Luka Koper.

Tabela 7: Primerjava med zaposlovanjem, odhodi in stopnjo fluktuacije v prvih devetih mesecih leta 2013 in 2012

	Število novih zaposlitev		Število odhodov		Stopnja fluktuacije (v %) *	
	1 – 9 2013	1 – 9 2012	1 – 9 2013	1 – 9 2012	1 – 9 2013	1 – 9 2012
Luka Koper, d. d.	12	24	15	19	1,9	2,3
Skupina Luka Koper	15	26	31	28	3,1	2,7

* stopnja fluktuacije = število odhodov / (začetno stanje zaposlenih+nove zaposlitve) x 100

Bolniška odsotnost

Bolniška odsotnost zaposlenih je v letu 2013 nižja kot predhodno leto. Na ravni Skupine Luka Koper je znašala 3,4 odstotka fonda vseh delovnih ur, v delniški družbi pa 3,1 odstotka.

Varnost in zdravje pri delu na območju koprskega pristanišča

V obdobju januar – september 2013 smo evidentirali 53 poškodb pri delu, v enakem obdobju leta 2012 smo evidentirali 1 poškodbo manj.

K stalnemu zmanjševanju števila poškodb si prizadevamo s številnimi ukrepi. Ena izmed pomembnejših aktivnosti je pridobitev dovoljenja za strokovne naloge iz varnosti pri delu.

S projektom »Celovito obravnavanje zaposlenih in delovnih procesov z vidika izboljšanja razmer za zdravo in varno delo v Skupini Luka Koper« poskušamo pri zaposlenih spodbuditi zdrav odnos do dela, razmer na delovnem mestu in krepiti telesno in duševno stanje. Projekt smo nadgradili z aktivnostmi »Meritev obremenitve spodnjega dela hrbta«, ki poteka v okviru Znanstveno-raziskovalnega središča, ki deluje v okviru Univerze na Primorskem.

Izobraževanje in razvoj kadrov

Nadaljuje se izboljševanje izobrazbene strukture zaposlenih. Nekoliko narašča število zaposlenih z vsaj višjo strokovno izobrazbo (VI/1) in prvo stopnjo bolonjskega študija (VI/2), kar je posledica predvsem zaključenih študijev ob delu zaposlenih. Nove zaposlitve so bile predvsem na IV. in V. ravni izobrazbe. Zmanjšanje števila zaposlenih zaradi starostnih upokojitev vključuje zaposlene z nižjo ravni izobrazbe.

V Skupini je bilo v prvi polovici leta povprečno 11,8 ur izobraževanja na zaposlenega, v delniški družbi pa 13,8 ur, pri čemer je bilo 85 odstotkov interno organiziranega izobraževanja s programi, prilagojenimi luški dejavnosti.

Iz Skupine Luka Koper sta dve družbi vključeni v EU projekt Vzpostavitve kompetenčnega centra za razvoj kadrov v logistiki, pri čemer smo v prvi polovici leta vzpostavili model kompetenc za tipične panožne profile ter pripravili načrt usposabljanj za črpanje nepovratnih finančnih sredstev.

DRUŽBENO OKOLJE

Družba Luka Koper je ena najpomembnejših nosilk gospodarskega razvoja v lokalnem in širšem okolju. Zavedamo se, da je pristanišče v tem okolju samo gost, zato je družbena odgovornost sestavni del politike upravljanja družbe. Zaradi prostorske razsežnosti pristanišča in njegovega vpliva na okolje, je družba Luka Koper, d. d., v vlogi koncesionarja dolžna prisluhniti potrebam lokalne skupnosti in si prizadevati, da se lokalna skupnost poistoveti s pristaniščem ter podpira njegove razvojne načrte. Investicijo v družbeno odgovornost zato razumemo kot investicijo s pomembnim donosom.

Preko sponzorskih pogodb in donatorstva tudi v letu 2013 podpiramo vrsto dejavnosti v lokalnem in širšem okolju, na področju športa, kulture, zdravstva, izobraževanja ter humanitarne dejavnosti. V devetih mesecih letošnjega leta smo razdelili 0,7 milijona evrov sponzorskih in donatorskih sredstev. Del sredstev smo razdelili preko javnega razpisa iz sklada Živeti s pristaniščem, del pa na osnovi dolgoročnih pogodb, ki urejajo sodelovanje z organiziranimi skupinami in posamezniki.

Luka Koper, d. d., vse aktivnosti na področju družbene odgovornosti in trajnostno naravnane politike nasploh objavlja na spletni strani www.zivetispristaniscem, ko jo je v letošnjem letu prenovila in posodobila. Ogled portala je sedaj možen tudi s pametnimi telefoni, tablicami in brskalniki. Luka Koper, d. d., je vključena še na družabno omrežje Facebook, svoj profil pa ima tudi na Youtubu.

V Luki Koper, d. d., si prizadevamo, da z lokalnim okoljem sodelujemo kot partnerji. Za lokalne prebivalce in prebivalce Slovenije smo tudi letos pripravili Pristaniški dan. Odziv je bil zelo dober, saj si je pristanišče ogledalo okrog 2.500 ljudi.

RAČUNOVODSKO POROČILO

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER

Tabela 8: Izkaz poslovnega izida Skupine Luka Koper

(v evrih)	1 – 9 2013	1 – 9 2012
Poslovni prihodki	106.536.379	103.732.809
Drugi prihodki	2.243.151	2.995.303
Stroški materiala	8.376.076	8.598.301
Stroški storitev	29.601.441	29.662.622
Stroški dela	29.385.481	28.348.720
Odpisi vrednosti	21.410.327	20.907.920
Drugi poslovni odhodki	5.499.671	4.496.576
Poslovni izid iz poslovanja	14.506.534	14.713.973
Finančni prihodki iz deležev	1.109.316	753.834
Finančni prihodki iz danih posojil	96.944	173.936
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	150.225	163.227
Finančni odhodki iz finančnih naložb	773.249	562.804
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	3.279.742	4.725.796
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	117.946	137.022
Poslovni izid iz financiranja	-2.814.452	-4.334.625
Poslovni izid pred obdavčitvijo	11.692.082	10.379.348
Davek iz dobička	512.916	1.284.056
Odloženi davki	-1.177.042	895.268
Čisti poslovni izid iz rednega delovanja	12.356.208	8.200.024
Čisti poslovni izid ustavljenega poslovanja	-42.924	60.783
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	12.313.284	8.260.807
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja večinskega lastnika	12.306.652	8.260.807
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja manjšinskih lastnikov	6.632	-
Čisti dobiček na delnico - osnovni in popravljeni	0,88	0,59

Tabela 9: Izkaz drugega vseobsegajočega donosa Skupine Luka Koper

(v evrih)	1 – 9 2013	1 – 9 2012
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	12.313.284	8.260.807
Spremembe presežka iz prevrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	2.065.993	-1.338.718
Sprememba poštene vrednosti finančnih instrumentov za varovanje pred tveganjem	1.264.459	-1.052.466
Vpliv odloženih davkov	-113.262	592.827
Druge sestavine vseobsegajočega donosa	-	-5.212
Drugi vseobsegajoči donos	3.217.190	-1.803.569
Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja	15.530.474	6.457.238
Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja, ki pripada obvladujočemu lastniku	15.523.842	6.457.238
Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja, ki pripada neobvladujočim lastnikom	6.632	-

Tabela 10: Izkaz finančnega položaja Skupine Luka Koper

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
SREDSTVA		
Nepremičnine, naprave in oprema	336.169.700	351.319.247
Naložbene nepremičnine	16.870.379	20.310.622
Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve	5.754.324	5.882.038
Nekratkoročne finančne naložbe	43.645.095	41.381.973
Dana posojila	1.482.526	1.526.547
Nekratkoročne poslovne terjatve	5.488	5.243
Odložene terjatve za davek	8.983.297	7.824.010
Nekratkoročna sredstva	412.910.809	428.249.680
Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	13.973.475	5.992.398
Finančne naložbe in dana posojila	1.010.858	3.278.291
Poslovne terjatve	23.087.077	22.713.218
Denar in denarni ustrezniki	1.666.382	1.608.345
Kratkoročna sredstva	39.737.792	33.592.252
Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	2.724.955	1.555.503
SKUPAJ SREDSTVA	455.373.556	463.397.435
KAPITAL IN OBVEZNOSTI		
Osnovni kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	78.792.226	78.904.872
Presežek iz prevrednotenja	7.967.749	4.750.559
Preneseni čisti poslovni izid	15.325.517	10.845.942
Čisti poslovni izid poslovnega leta	12.306.652	6.715.086
Kapital obvladujočega lastnika	262.375.812	249.200.127
Kapital neobvladujočih lastnikov	134.824	128.192
Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmejitve	13.615.682	12.053.082
Posojila	132.310.178	135.262.778
Druge finančne obveznosti	1.153.251	1.607.383
Nekratkoročne poslovne obveznosti	100.273	201.430
Odložene obveznosti za davek	1.011.489	1.310.880
Nekratkoročne obveznosti	134.575.191	138.382.471
Obveznosti (skupina za odtujitev) za prodajo	95.029	-
Posojila	25.466.570	46.586.860
Druge finančne obveznosti	550.142	505.114
Obveznosti iz naslova davka od dobička	959.303	808.070
Ostale kratkoročne obveznosti	13.198.711	13.947.890
Kratkoročne obveznosti	40.269.755	61.847.934
Kratkoročne pasivne časovne razmejitve	4.402.292	1.785.629
SKUPAJ KAPITAL IN OBVEZNOSTI	455.373.556	463.397.435

Tabela 11: Izkaz denarnih tokov Skupine Luka Koper

(v evrih)	1 – 9 2013	1 – 9 2012
Finančni tokovi pri poslovanju		
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	12.313.284	8.200.024
Prilagoditve za:		
Amortizacija	21.097.110	20.792.755
Odpisi vrednosti in izgube pri prodaji nepremičnin, naprav, opreme in naložbenih nepremičnin	737	83.874
Dobiček pri prodaji nepremičnin, naprav in opreme, neopredmetenih sredstev in naložbenih nepremičnin	16.484	-79.189
Popravek vrednosti terjatev	312.480	31.291
Finančni prihodki	-1.356.485	-1.090.997
Finančni odhodki	4.170.937	5.425.622
Davek iz dobička in prihodki (odhodki) iz naslova odloženih davkov	-664.126	2.179.324
Dobiček iz poslovanja pred spremembo čistih kratkoročnih sredstev in davki	35.890.421	35.542.704
Spremembe čistih kratkoročnih sredstev in rezervacij		
Sprememba poslovnih terjatev	-686.584	-726.846
Sprememba kratkoročnih sredstev (skupina za odtujitev) za prodajo	-	-40.256
Sprememba aktivnih časovnih razmejitev	-1.169.452	-1.783.052
Sprememba poslovnih obveznosti	-1.211.436	3.682.743
Sprememba rezervacij	1.562.600	-410.118
Sprememba pasivnih časovnih razmejitev	2.616.663	769.871
Davek od dobička	-361.683	-1.345.679
Denarna sredstva iz poslovanja	36.640.529	35.689.367
Finančni tokovi pri naložbenju		
Prejete obresti	247.169	337.163
Prejete dividende	709.790	661.953
Prejemki od prodaje nepremičnin, naprav in opreme in neopredmetenih sredstev	2.341	737.233
Prejemki od prodaje naložbenih nepremičnin	-	16.891
Prejemki od prodaje, zmanjšanja finančnih naložb in danih posojil	3.051.784	1.004.011
Izdatki za nakup nepremičnin, naprav in opreme, neopredmetenih sredstev	-10.447.934	-14.459.217
Izdatki za nakup naložbenih nepremičnin	-	-1.884
Izdatki za nakup finančnih naložb in povečanje danih posojil	-1.187.842	-527.754
Denarna sredstva iz naložbenja	-7.624.692	-12.231.604
Finančni tokovi pri financiranju		

Plačane obresti	-3.397.688	-4.862.818
Prejemki pri prejetih nekratkoročnih posojilih	8.398.343	30.268.428
Prejemki pri prejetih kratkoročnih posojilih	4.772.601	25.102.000
Izdatki za vračilo nekratkoročnih posojil	-32.534.228	-19.743.121
Izdatki za vračilo kratkoročnih posojil	-3.848.671	-53.947.000
Sprememba kapitala	31.843	-113.353
Izplačane dividende	-2.380.000	-
Denarna sredstva iz financiranja	-28.957.800	-23.295.864
Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	1.608.345	1.302.039
Finančni izid v obdobju	58.037	161.899
Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	1.666.382	1.463.938

Tabela 12: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper v letu 2013

(v evrih)	Osnovni Kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid leta	Presežek iz prevrednotenja	Skupaj Kapital obvladujočih lastnikov	Kapital neobvladujočih lastnikov	Skupaj kapital
Stanje na dan 31. decembra 2012	58.420.965	89.562.703	18.877.761	60.027.111	10.845.942	6.715.086	4.750.559	249.200.127	128.192	249.328.319
Stanje na dan 1. januarja 2013	58.420.965	89.562.703	18.877.761	60.027.111	10.845.942	6.715.086	4.750.559	249.200.127	128.192	249.328.319
Spremembe lastniškega kapitala - transakcije z lastniki										
Izplačilo dividend	-	-	-	-	-2.380.000	-	-	-2.380.000	-	-2.380.000
Druge spremembe lastniškega kapitala	-	-	-	-	31.843	-	-	31.843	-	31.843
	-	-	-	-	-2.348.157	-	-	-2.348.157	-	-2.348.157
Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja										
Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja	-	-	-	-	-	12.306.652	-	12.306.652	6.632	12.313.284
Druge sestavine vseobsegajočega donosa poročevalskega obdobja	-	-	-	-	-	-	3.217.190	3.217.190	-	3.217.190
	-	-	-	-	-	12.306.652	3.217.190	15.523.842	6.632	15.530.474
Premiki v kapitalu										
Razporeditev preostalega dela čistega dobička primerjalnega poročevalskega obdobja na druge sestavine kapitala	-	-	-	-	6.715.086	-6.715.086	-	-	-	-
Druge spremembe v kapitalu	-	-	-112.646	-	112.646	-	-	-	-	-
	-	-	-112.646	-	6.827.732	-6.715.086	-	-	-	-
Stanje na dan 30. septembra 2013	58.420.965	89.562.703	18.765.115	60.027.111	15.325.517	12.306.652	7.967.749	262.375.812	134.824	262.510.636

Tabela 13: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper v letu 2012

(v evrih)	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid leta	Presežek iz prevrednotenja	Skupaj Kapital obvladujočih lastnikov	Kapital neobvladujočih lastnikov	Skupaj kapital
Stanje na dan 31. decembra 2011	58.420.965	89.562.703	18.882.889	56.263.316	10.411.742	443.364	6.703.699	240.688.678	108.140	240.796.818
Stanje na dan 1. januarja 2012	58.420.965	89.562.703	18.882.889	56.263.316	10.411.742	443.364	6.703.699	240.688.678	108.140	240.796.818
Spremembe lastniškega kapitala - transakcije z lastniki										
Druge spremembe lastniškega kapitala	-	-	-	-	-	-	-	-	-108.140	-108.140
	-	-	-	-	-	-	-	-	-108.140	-108.140
Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja										
Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja	-	-	-	-	-	8.260.807	-	8.260.807	-	8.260.807
Druge sestavine vseobsegajočega donosa poročevalskega obdobja	-	-	-5.212	-	-	-	-1.798.357	-1.803.569	-	-1.803.569
	-	-	-5.212	-	-	8.260.807	-1.798.357	6.457.238	-	6.457.238
Premiki v kapitalu										
Razporeditev preostalega dela čistega dobička primerjalnega poročevalskega obdobja na druge sestavine kapitala	-	-	-	-	443.364	-443.364	-	-	-	-
	-	-	-	-	443.364	-443.364	-	-	-	-
Stanje na dan 30. septembra 2012	58.420.965	89.562.703	18.877.677	56.263.316	10.855.106	8.260.807	4.905.342	247.145.916	-	247.145.916

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM SKUPINE LUKA KOPER

Medletni računovodski izkazi Skupine Luka Koper, pripravljene za obdobje januar – september 2013 oziroma na dan 30. september 2013, vključujejo izkaze obvladujoče družbe Luka Koper, d. d., izkaze odvisnih družb ter pripadajoče medletne poslovne izide pridruženih in skupaj obvladovanih družb.

Izjava o skladnosti

Računovodski izkazi Skupine so sestavljeni v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), ki jih je sprejel Svet za mednarodne računovodske standarde (IASB) in Evropska unija ter v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah.

Podlaga za sestavitev računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v evrih brez centov. S skupinskimi računovodskimi izkazi želimo kot Skupina Luka Koper dati najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o uspešnosti poslovanja Skupine v obdobju januar – september 2013, v primerjavi s primerljivimi podatki za preteklo leto ter o finančnem položaju skupine na dan 30. september 2013 v primerjavi s koncem leta 2012.

Računovodski izkazi Skupine za poročevalsko obdobje niso revidirani, pri izdelavi pa so bile upoštevane enake računovodske usmeritve ter enaka načela pripoznavanja in vrednotenja kot za leto 2012.

Ustavljeno poslovanje

Družba Luka Koper, d. d., je meseca aprila 2013 prerazvrstila naložbo v družbo Luka Koper Pristan, d. o. o., na sredstva za prodajo, kar je vplivalo na izkaze Skupine Luka Koper za obdobje januar – september 2013 in na primerljivo obdobje leta 2012. Sredstva družbe Luka Koper Pristan, d. o. o., so v izkazu finančnega položaja podjetja, na dan 30. september 2013 prikazana v postavki Sredstva za prodajo, medtem ko so njene obveznosti prikazane v postavki Obveznosti za prodajo, v izkazu poslovnega izida pa je poslovni izid družbe Luka Koper Pristan, d. o. o., prikazan v postavki Čisti poslovni izid ustavljenega poslovanja.

Naložba v družbo Luka Koper Pristan, d. o. o., je razvrščena v skupino nestrategičnih finančnih naložb, ki so namenjene prodaji. V mesecu juniju je bil javno objavljen poziv za oddajo ponudb za nakup nepremičnin na lokaciji Prisoje, ki je bil zaključen septembra 2013. V jesenskih mesecih se načrtuje tudi izvedba postopka za prodajo družbe Luka Koper Pristan, d. o. o., oziroma njenih sredstev.

Poslovni izid iz ustavljenega poslovanja za obdobje januar – september 2013 znaša -42.924 evrov in se nanaša na poslovni izid družbe Luka Koper Pristan, d. o. o.

(v evrih)	1-9 2013	1-9 2012
Prihodki	584.007	766.085
Odhodki	626.931	703.517
Poslovni izid pred obdavčitvijo	-42.924	62.568
Davek iz dobička	-	1.785
Odloženi davki	-	-
Čisti poslovni izid ustavljenega poslovanja	-42.924	60.783

Pregled prerazporeditve sredstev in obveznosti na sredstva za prodajo družbe Luka Koper Pristan, d. o. o., na dan 30. september 2013:

(v evrih)	30.9.2013
SREDSTVA	
Nepremičnine, naprave in oprema	-2.183.781
Odložene terjatve za davek	-17.755
Nekratkoročna sredstva	-2.201.536
Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	-2.089
Poslovne terjatve	-92.520
Denar in denarni ustrezniki	-111.258
Kratkoročna sredstva	-205.867
Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	-7.333
SKUPAJ SREDSTVA	-2.414.736
OBVEZNOSTI	
Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmejitve	-3.937
Nekratkoročne poslovne obveznosti	-2.465
Nekratkoročne obveznosti	-2.465
Ostale kratkoročne obveznosti	-72.034
Kratkoročne obveznosti	-72.034
Kratkoročne pasivne časovne razmejitve	-16.593
SKUPAJ OBVEZNOSTI	-95.029

Sredstva Skupine Luka Koper v posesti za prodajo v povezavi z družbo Luka Koper Pristan, d. o. o., na dan 30. september 2013 znašajo 2.414.736 evrov, medtem ko obveznosti v posesti za prodajo znašajo 95.029 evrov.

Za obdobje januar – september 2012 sta bila zaradi primerljivosti podatkov prilagojena tudi izkaz poslovnega izida Skupine Luka in izkaz denarnih tokov Skupine Luka Koper.

Dodatna pojasnila izkaza poslovnega izida

Poslovni prihodki

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu	35.226.101	36.396.680
- storitev	34.166.355	35.340.633
- blaga in materiala	46.235	41.954
- najemnin	1.013.511	1.014.093
Čisti prihodki od prodaje na tujih trgih	71.310.278	67.336.129
- storitev	71.161.234	67.062.534
- najemnin	149.044	174.353
Skupaj poslovni prihodki	106.536.379	103.732.809

Drugi prihodki

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Odprava rezervacij	493	551.996
Subvencije, dotacije in podobni prihodki	2.128.546	2.234.134
Prevrednotovalni poslovni prihodki	16.484	79.189
Drugi prihodki	97.628	129.984
Skupaj drugi prihodki	2.243.151	2.995.303

Prikaz poslovnih prihodkov in drugih prihodkov za tretje četrtletje 2012 smo prilagodili novi strukturi izkaza poslovnega izida, in sicer smo druge poslovne prihodke in ostale prihodke združili v bilančno postavko drugi prihodki. V letnem poročilu 2012 so navedene bilančne postavke že prikazane po novi strukturi.

V poročilu tretjega četrtletja lanskega leta so bili prihodki razdeljeni na poslovne prihodke, ki so zajemali čiste prihodke od prodaje in druge poslovne prihodke, na ostale prihodke ter na finančne prihodke. V novi strukturi med poslovnimi prihodki beležimo le čiste prihodke od prodaje, medtem ko smo druge poslovne prihodke (subvencije, dotacije in podobne

prihodke, prevrednotovalne poslovne prihodke ter nekaj drugih prihodkov) in ostale prihodke združili v eno bilančno postavko drugi prihodki.

Stroški materiala

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Stroški pomožnega materiala	2.899.588	2.693.704
Stroški nadomestnih delov	2.576	-
Stroški energije	5.085.518	5.541.636
Stroški pisarniškega materiala	105.952	106.792
Ostali materialni stroški	282.442	256.169
Skupaj stroški materiala	8.376.076	8.598.301

Stroški storitev

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Stroški pristaniških storitev	14.392.923	13.001.670
Stroški transportnih storitev	105.876	206.075
Stroški storitev vzdrževanja	5.142.705	4.806.394
Stroški najemnin	564.194	609.545
Povračila stroškov zaposlenim v zvezi z delom	257.045	208.314
Stroški plačilnega prometa, bančnih storitev in zavarovanj	374.472	272.960
Stroški intelektualnih in osebnih storitev	773.515	731.303
Stroški sejmov, reklam in reprezentance	801.473	864.357
Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dejavnosti	200.129	208.734
Stroški drugih storitev	6.989.109	8.753.270
Skupaj stroški storitev	29.601.441	29.662.622

Med stroški storitev so bile v letu 2013 narejene prerazvrstitve določenih stroškov, in sicer je bila iz stroškov drugih storitev na stroške pristaniških storitev prerazvrščena storitev odvoza/dovoza vagonov, ki jo uvrščamo med osnovno dejavnost družbe. Podrobnejše predstavljamo v dodatnih pojasnilih izkaza poslovnega izida matične družbe Luka Koper, d. d.

Stroški dela

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Stroški plač	22.200.028	21.334.915
Stroški socialnih zavarovanj	4.737.425	4.463.786
Drugi stroški dela	2.448.028	2.550.019
Skupaj stroški dela	29.385.481	28.348.720

Odpisi vrednosti

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Amortizacija nepremičnin, naprav in opreme	20.573.600	20.309.734
Amortizacija naložbenih nepremičnin	93.087	104.528
Amortizacija neopredmetenih dolgoročnih sredstev	430.423	378.493
Prevrednotovalni poslovni odhodki pri nepremičninah, napravah in opremi	737	83.874
Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	312.480	31.291
Skupaj odpisi vrednosti	21.410.327	20.907.920

Drugi poslovni odhodki

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Rezervacije	1.080.468	-
Drugi stroški in odhodki	4.419.203	4.496.576
Dajatve, ki niso odvisne od stroškov dela in drugih stroškov	4.067.797	4.143.232
Izdatki za varstvo okolja	45.195	69.180
Nagrade dijakom in študentom na praksi	4.887	4.297
Štipendije dijakom in študentom	2.100	4.877
Drugi stroški in odhodki	299.224	274.990
Skupaj drugi poslovni odhodki	5.499.671	4.496.576

Prikaz drugih poslovnih odhodkov in stroškov rezervacij za tretje četrtletje 2012 smo prilagodili novi strukturi izkaza poslovnega izida, in sicer smo druge poslovne odhodke in stroške rezervacij, ki so bili med poslovnimi odhodki prikazani kot dve ločeni bilančni postavki, združili v eno bilančno postavko, v druge poslovne odhodke.

Finančni prihodki

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Finančni prihodki iz deležev	1.109.316	753.834
Finančni prihodki iz danih posojil	96.944	173.936
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev in pozitivne tečajne razlike	150.225	163.227
Skupaj finančni prihodki	1.356.485	1.090.997

Finančni prihodki iz deležev predstavljajo rezultate pridruženih družb za obdobje januar – september 2013 v višini 399.526 evrov ter izplačani dobički Krke, d. d., v višini 698.692 evrov in Adria Investicij, d. o. o., v višini 11.098 evrov.

Finančni odhodki

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Finančni odhodki iz finančnih naložb	773.249	562.804
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	3.279.742	4.725.796
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	117.946	137.022
Skupaj finančni odhodki	4.170.937	5.425.622

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Poslovni izid pred davki	11.692.082	10.379.348
Davek od dobička	512.916	1.284.056
Odloženi davki	-1.177.042	895.268
Čisti poslovni izid iz rednega delovanja	12.356.208	8.200.024
Čisti poslovni izid ustavljenega poslovanja	-42.924	60.783
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	12.313.284	8.260.807
Čisti dobiček na delnico	0,88	0,59

Dodatna pojasnila izkaza finančnega položaja**Nepremičnine, naprave in oprema, naložbene nepremičnine ter neopredmetena dolgoročna sredstva**

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Nepremičnine, naprave in oprema	336.169.700	351.319.247
Zemljišča in zgradbe	241.812.816	249.105.787
Zemljišča	9.908.022	11.043.000
Zgradbe	231.904.794	238.062.787
Proizvajalne naprave in stroji	69.340.745	74.799.620
Druge naprave in oprema	2.776.609	3.478.412
Nepremičnine, naprave in oprema v pridobivanju	22.239.530	23.935.428
Naložbene nepremičnine	16.870.379	20.310.622
Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve	5.754.324	5.882.038

Nekratkoročne finančne naložbe in nekratkoročno dana posojila

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Nekratkoročne finančne naložbe	43.645.095	41.381.973
Delnice in deleži v pridruženih družbah	12.237.147	12.087.827
Druge delnice in deleži	31.407.948	29.294.146
Nekratkoročno dana posojila	1.482.526	1.526.547
Dana posojila drugim	1.482.526	1.526.547

Sredstva namenjena prodaji

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Nepremičnine, naprave in oprema namenjene prodaji	7.586.642	1.275.879
Druge nekratkoročna sredstva namenjena prodaji	6.386.833	4.716.519
Skupaj sredstva namenjena prodaji	13.973.475	5.992.398

Sredstva namenjena prodaji Skupine Luka Koper so se v primerjavi s stanjem konec leta 2012 povečala za 7.981.077 evrov. Med sredstva namenjena prodaji, in sicer med nepremičnine, naprave in opremo, so bile v letu 2013 prerazvrščene naložbene nepremičnine družbe Luka Koper, d. d., v višini 5.280.631 evrov, v najemu pri družbi Luka Koper Pristan, d. o. o., in so predmet prodaje skupaj z naložbo v omenjeno družbo.

Med drugimi sredstvi namenjenimi prodaji pa so bila prerazvrščena sredstva družbe Luka Koper Pristan, d. o. o., ki na dan 30. september 2013 znašajo 2.414.736 evrov.

Kratkoročno dana posojila

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Posojila dana drugim	240.588	130.968
Depoziti v bankah in drugih finančnih institucijah	770.270	3.147.323
Skupaj kratkoročno dana posojila	1.010.858	3.278.291

Kratkoročne poslovne terjatve in kratkoročne aktivne časovne razmejitve

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Kratkoročne poslovne terjatve	23.087.077	22.713.218
Poslovne terjatve do pridruženih družb	228.608	272.929
Poslovne terjatve do kupcev	19.420.239	19.943.138
Poslovne terjatve do drugih	3.438.230	2.497.151
Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	2.724.955	1.555.503

Kapital

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Osnovni kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	78.792.226	78.904.872
Zakonske rezerve	18.765.115	18.877.761
Druge rezerve iz dobička	60.027.111	60.027.111
Presežek iz prevrednotenja	7.967.749	4.750.559
Preneseni čisti poslovni izid	15.325.517	10.845.942
Čisti poslovni izid poslovnega leta	12.306.652	6.715.086
Skupaj kapital obvladujočega lastnika	262.375.812	249.200.127
Kapital neobvladujočih lastnikov	134.824	128.192

Rezervacije

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti	902.932	1.046.159
Rezervacije za tožbe	3.011.408	1.828.648
Druge rezervacije	198.015	96.111
Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	9.503.327	9.082.164
Skupaj rezervacije	13.615.682	12.053.082

Nekratkoročne obveznosti

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Posojila	132.310.178	135.262.778
Druge finančne obveznosti	1.153.251	1.607.383
Nekratkoročne poslovne obveznosti	100.273	201.430
Odložene obveznosti za davek	1.011.489	1.310.880
Skupaj nekratkoročne obveznosti	134.575.191	138.382.471

Kratkoročne obveznosti in kratkoročne pasivne časovne razmejitev

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Kratkoročne obveznosti	40.269.755	61.847.934
Obveznosti (skupina za odtujitev) za prodajo	95.029	-
Posojila	25.466.570	46.586.860
Druge finančne obveznosti	550.142	505.114
Kratkoročne poslovne obveznosti	14.158.014	14.755.960
Kratkoročne pasivne časovne razmejitev	4.402.292	1.785.629

Med obveznostmi za prodajo so razvrščene obveznosti družbe Luka Koper Pristan, d. o. o., katere naložba, ki jo ima Luka Koper, d. d., v družbo, je namenjena prodaji.

NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI DRUŽBE LUKA KOPER, D. D.

Tabela 14: Izkaz poslovnega izida Luke Koper, d. d.

(v evrih)	1-9 2013	1-9 2012
Poslovni prihodki	101.552.221	98.708.377
Drugi prihodki	499.542	1.199.962
Stroški materiala	7.773.617	8.059.576
Stroški storitev	30.545.673	30.667.206
Stroški dela	25.292.820	24.163.916
Odpisi vrednosti	20.158.015	19.877.143
Drugi poslovni odhodki	5.500.996	4.476.913
Poslovni izid iz poslovanja	12.780.642	12.663.585
Finančni prihodki iz deležev	1.557.522	1.580.952
Finančni prihodki iz danih posojil	78.237	175.017
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	145.769	158.007
Finančni odhodki iz finančnih naložb	744.995	449.850
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	3.424.827	4.951.865
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	117.670	136.538
Poslovni izid iz financiranja	-2.505.964	-3.624.277
Poslovni izid pred obdavčitvijo	10.274.678	9.039.308
Davek iz dobička	190.513	901.166
Odloženi davki	-1.179.134	890.356
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	11.263.299	7.247.786
Čisti dobiček na delnico - osnovni in popravljeni	0,80	0,52

Tabela 15: Izkaz drugega vseobsegajočega donosa Luke Koper, d. d.

(v evrih)	1 – 9 2013	1 – 9 2012
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	11.263.299	7.247.786
Spremembe presežka iz prevrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	2.065.993	-1.338.718
Sprememba poštene vrednosti finančnih instrumentov za varovanje pred tveganjem	1.264.458	-1.052.466
Vpliv odloženih davkov	-113.262	592.828
Druge sestavine vseobsegajočega donosa	-	-
Drugi vseobsegajoči donos	3.217.189	-1.798.356
Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja	14.480.488	5.449.430

Tabela 16: Izkaz finančnega položaja Luke Koper, d. d.

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
SREDSTVA		
Nepremičnine, naprave in oprema	320.828.468	327.801.023
Naložbene nepremičnine	26.773.830	35.342.753
Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve	5.235.473	5.324.587
Nekratkoročne finančne naložbe	41.667.295	42.260.883
Dana posojila	1.482.526	1.517.396
Nekratkoročne poslovne terjatve	5.488	5.243
Odložene terjatve za davek	9.155.741	7.976.607
Nekratkoročna sredstva	405.148.821	420.228.492
Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	13.883.767	5.988.745
Finančne naložbe in dana posojila	451.607	3.525.810
Poslovne terjatve	21.352.417	20.629.730
Denar in denarni ustrezniki	868.043	629.077
Kratkoročna sredstva	36.555.834	30.773.362
Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	2.653.068	1.528.525
SKUPAJ SREDSTVA	444.357.723	452.530.379
KAPITAL IN OBVEZNOSTI		
Osnovni kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	78.792.226	78.792.226
Presežek iz prevrednotenja	7.967.749	4.750.560
Preneseni čisti poslovni izid	1.415.638	-
Čisti poslovni izid poslovnega leta	11.263.299	3.763.795
Kapital	247.422.580	235.290.249
Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmejitve	8.918.557	6.627.678
Posojila	142.500.758	145.446.353
Druge finančne obveznosti	1.042.345	1.496.476
Nekratkoročne poslovne obveznosti	64.413	164.000
Odložene obveznosti za davek	1.011.489	1.310.880
Nekratkoročne obveznosti	144.619.005	148.417.709
Posojila	26.044.779	46.586.860
Druge finančne obveznosti	549.652	504.315
Obveznosti iz naslova davka od dobička	190.513	361.684
Ostale kratkoročne obveznosti	12.364.248	13.071.801
Kratkoročne obveznosti	39.149.192	60.524.660
Kratkoročne pasivne časovne razmejitve	4.248.389	1.670.083
SKUPAJ KAPITAL IN OBVEZNOSTI	444.357.723	452.530.379

Tabela 17: Izkaz denarnih tokov Luke Koper, d. d.

(v evrih)	1 – 9 2013	1 – 9 2012
Finančni tokovi pri poslovanju		
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	11.263.299	7.247.786
Prilagoditve za:		
Amortizacija	20.027.143	19.795.223
Odpisi vrednosti in izgube pri prodaji nepremičnin, naprav, opreme in naložbenih nepremičnin	430	67.881
Dobiček pri prodaji nepremičnin, naprav in opreme, neopredmetenih sredstev in naložbenih nepremičnin	-8.936	-74.086
Popravek vrednosti terjatev	130.442	14.039
Finančni prihodki	-1.781.528	-1.913.976
Finančni odhodki	4.287.492	5.538.253
Davek iz dobička in prihodki (odhodki) iz naslova odloženih davkov	-988.621	1.791.522
Dobiček iz poslovanja pred spremembo čistih kratkoročnih sredstev in davki	32.929.721	32.466.642
Spremembe čistih kratkoročnih sredstev in rezervacij		
Sprememba poslovnih terjatev	-853.374	-456.593
Sprememba aktivnih časovnih razmejitev	-1.124.543	-1.696.129
Sprememba poslovnih obveznosti	-978.311	3.539.898
Sprememba rezervacij	2.290.879	509.838
Sprememba pasivnih časovnih razmejitev	2.578.306	866.906
Davek od dobička	-	-787.967
Denarna sredstva iz poslovanja	34.842.678	34.442.595
Finančni tokovi pri naložbenju		
Prejete obresti	224.006	333.024
Prejete dividende	1.557.522	1.580.952
Prejemki od prodaje nepremičnin, naprav in opreme in neopredmetenih sredstev	430	127.038
Prejemki od prodaje naložbenih nepremičnin	-	16.891
Prejemki od prodaje, zmanjšanja finančnih naložb in danih posojil	3.042.634	1.006.985
Izdatki za nakup nepremičnin, naprav in opreme, neopredmetenih sredstev	-10.290.449	-13.804.980
Izdatki za nakup naložbenih nepremičnin	-	-1.884
Izdatki za nakup finančnih naložb in povečanje danih posojil	-35.246	-534.025
Denarna sredstva iz naložbenja	-5.501.103	-11.275.999
Finančni tokovi pri financiranju		
Plačane obresti	-3.542.497	-5.088.403

Prejemki pri prejetih nekratkoročnih posojilih	8.398.343	30.268.428
Prejemki pri prejetih kratkoročnih posojilih	4.772.601	25.102.000
Izdatki za vračilo nekratkoročnih posojil	-32.534.228	-19.218.418
Izdatki za vračilo kratkoročnih posojil	-3.848.671	-53.947.000
Sprememba kapitala	31.843	-
Izplačane dividende	-2.380.000	-
Denarna sredstva iz financiranja	-29.102.609	-22.883.393
Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	629.077	901.134
Finančni izid v obdobju	238.966	283.203
Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	868.043	1.184.337

Tabela 18: Izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d. d., v letu 2013

(v evrih)	Osnovni Kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid leta	Presežek iz prevrednotenja	Skupaj kapital
Stanje na dan 31. decembra 2012	58.420.965	89.562.703	18.765.115	60.027.111	-	3.763.795	4.750.560	235.290.249
Stanje na dan 1. januarja 2013	58.420.965	89.562.703	18.765.115	60.027.111	-	3.763.795	4.750.560	235.290.249
Spremembe lastniškega kapitala - transakcije z lastniki								
Izplačilo dividend	-	-	-	-	-2.380.000	-	-	-2.380.000
Druge spremembe lastniškega kapitala	-	-	-	-	31.843	-	-	31.843
	-	-	-	-	-2.348.157	-	-	-2.348.157
Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja								
Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja	-	-	-	-	-	11.263.299	-	11.263.299
Druge sestavine vseobsegajočega donosa poročevalskega obdobja	-	-	-	-	-	-	3.217.189	3.217.189
	-	-	-	-	-	11.263.299	3.217.189	14.480.488
Premiki v kapitalu								
Razporeditev preostalega dela čistega dobička primerjalnega poročevalskega obdobja na druge sestavine kapitala	-	-	-	-	3.763.795	-3.763.795	-	-
	-	-	-	-	3.763.795	-3.763.795	-	-
Stanje na dan 30. septembra 2013	58.420.965	89.562.703	18.765.115	60.027.111	1.415.638	11.263.299	7.967.749	247.422.580

Tabela 19: Izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d. d., v letu 2012

(v evrih)	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid leta	Presežek iz prevrednotenja	Skupaj kapital
Stanje na dan 31. decembra 2011	58.420.965	89.562.703	18.765.115	56.263.316	-	-	6.703.698	229.715.797
Stanje na dan 1. januarja 2012	58.420.965	89.562.703	18.765.115	56.263.316	-	-	6.703.698	229.715.797
Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja	-	-	-	-	-	-	-	-
Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja	-	-	-	-	-	7.247.786	-	7.247.786
Druge sestavine vseobsegajočega donosa poročevalskega obdobja	-	-	-	-	-	-	-1.798.356	-1.798.356
	-	-	-	-	-	7.247.786	-1.798.356	5.449.430
Stanje na dan 30. septembra 2012	58.420.965	89.562.703	18.765.115	56.263.316	-	7.247.786	4.905.342	235.165.227

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM LUKE KOPER, D. D.

Luka Koper, d. d., pristaniški in logistični sistem, s sedežem v Republiki Sloveniji, je obvladujoča družba Skupine Luka Koper. Računovodski izkazi družbe so pripravljene za obdobje januar – september 2013 oziroma na dan 30. september 2013.

Izjava o skladnosti

Računovodski izkazi družbe so sestavljeni v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), ki jih je sprejel Svet za mednarodne računovodske standarde (IASB) in Evropska unija ter v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah.

Podlage za sestavo računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v evrih brez centov. Z ločenimi računovodskimi izkazi delniške družbe želimo dati najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o uspešnosti poslovanja v obdobju januar – september 2013, v primerjavi s primerljivimi podatki za preteklo leto ter o finančnem položaju družbe na dan 30. september 2013 v primerjavi s koncem leta 2012.

Računovodski izkazi družbe Luka Koper, d. d., za poročevalsko obdobje niso revidirani, pri izdelavi pa so bile upoštevane enake računovodske usmeritve ter enaka načela pripoznavanja in vrednotenja kot za leto 2012.

Dodatna pojasnila izkaza poslovnega izida**Poslovni prihodki**

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu	32.932.904	34.369.584
- storitev	31.673.600	33.030.983
- blaga in materiala	46.235	41.954
- najemnin	1.213.069	1.296.647
Čisti prihodki od prodaje na tujih trgih	68.619.317	64.338.793
- storitev	68.474.123	64.070.148
- najemnin	145.194	169.403
Skupaj poslovni prihodki	101.552.221	98.708.377

V skladu z novim pripoznanjem, ki smo ga uporabili konec leta 2012, smo v višini presežka prihodkov nad stroški gospodarske javne službe rednega vzdrževanja pristaniške infrastrukture prilagodili tudi obdobje januar – september 2012, in tako zmanjšali prihodke iz naslova pristaniških pristojbin, v višini 1.170.229 evrov. V prvih devetih mesecih letošnjega leta, je znašal presežek prihodkov nad stroški 1.093.157 evrov.

Drugi prihodki

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Odprava rezervacij	493	551.996
Subvencije, dotacije in podobni prihodki	401.990	-
Prevrednotovalni poslovni prihodki	8.936	74.086
Drugi prihodki	88.123	573.880
Skupaj drugi prihodki	499.542	1.199.962

Prikaz poslovnih prihodkov in drugih prihodkov za obdobje devetih mesecev 2012 smo prilagodili novi strukturi izkaza poslovnega izida, in sicer smo druge poslovne prihodke in ostale prihodke združili v bilančno postavko drugi prihodki. V letnem poročilu 2012 so navedene bilančne postavke že prikazane po novi strukturi.

V poročilu devetih mesecev lanskega leta so bili prihodki razdeljeni na poslovne prihodke, ki so zajemali čiste prihodke od prodaje in druge poslovne prihodke, na ostale prihodke ter na finančne prihodke. V novi strukturi med poslovnimi prihodki beležimo le čiste prihodke od prodaje, medtem ko smo druge poslovne prihodke (subvencije, dotacije in podobne prihodke, prevrednotovalne poslovne prihodke ter nekaj drugih prihodkov) in ostale prihodke združili v eno bilančno postavko drugi prihodki.

Stroški materiala

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Stroški pomožnega materiala	2.540.865	2.396.426
Stroški energije	4.862.153	5.326.306
Stroški pisarniškega materiala	94.434	93.058
Ostali materialni stroški	276.165	243.786
Skupaj stroški materiala	7.773.617	8.059.576

Stroški storitev

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Stroški pristaniških storitev	14.467.249	13.066.735
Stroški transportnih storitev	92.424	186.572
Stroški storitev vzdrževanja	6.177.912	5.873.147
Stroški najemnin	569.475	579.075
Povračila stroškov zaposlenim v zvezi z delom	247.110	182.638
Stroški plačilnega prometa, bančnih storitev in zavarovanj	311.505	226.957
Stroški intelektualnih in osebnih storitev	747.235	711.192
Stroški sejmov, reklam in reprezentance	807.635	882.070
Stroški storitev fizičnih oseb, ki ne opravljajo dejavnosti	180.673	194.827
Stroški drugih storitev	6.944.455	8.763.993
Skupaj stroški storitev	30.545.673	30.667.206

Med stroški storitev so bile v letu 2013 narejene prerazvrstitve določenih stroškov, glede na njihovo naravo, in sicer iz stroškov drugih storitev je bila na stroške pristaniških storitev prerazvrščena storitev odvoza/dovoza vagonov, ki jo razvrščamo med osnovno dejavnost družbe. V prvih devetih mesecih letošnjega leta je bil strošek navedene storitve 1.814.837 evrov, medtem ko je strošek iste storitve v enakem obdobju lani, izkazan med stroški drugih storitev, znašal 1.850.828 evrov.

Stroški dela

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Stroški plač	19.195.621	18.306.716
Stroški socialnih zavarovanj	4.101.871	3.799.603
Drugi stroški dela	1.995.328	2.057.597
Skupaj stroški dela	25.292.820	24.163.916

Odpisi vrednosti

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Amortizacija nepremičnin, naprav in opreme	19.290.445	18.992.339
Amortizacija naložbenih nepremičnin	345.426	424.970
Amortizacija neopredmetenih dolgoročnih sredstev	391.272	377.914
Prevrednotovalni poslovni odhodki pri nepremičninah, napravah in opremi	430	67.881
Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	130.442	14.039
Skupaj odpisi vrednosti	20.158.015	19.877.143

Drugi poslovni odhodki

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Rezervacije	1.080.468	-
Drugi stroški in odhodki	4.420.528	4.476.913
Dajatve, ki niso odvisne od stroškov dela in drugih stroškov	4.069.235	4.141.074
Izdatki za varstvo okolja	52.134	56.298
Nagrade dijakom in študentom na praksi	3.462	3.837
Štipendije dijakom in študentom	2.100	2.100
Drugi stroški in odhodki	293.597	273.604
Skupaj drugi poslovni odhodki	5.500.996	4.476.913

V skladu z novim pripoznanjem, ki smo ga uporabili konec leta 2012, smo v višini presežka prihodkov nad stroški gospodarske javne službe rednega vzdrževanja pristaniške infrastrukture prilagodili tudi obdobje januar – september 2012, in tako zmanjšali stroške rezervacij ter jih prenesli med poslovne prihodke, kjer so se znižali čisti prihodki od prodaje storitev na domačem trgu (prihodki iz naslova pristaniških pristojbin).

Prikaz drugih poslovnih odhodkov in stroškov rezervacij za devet mesecev leta 2012 smo prilagodili novi strukturi izkaza poslovnega izida, in sicer smo druge poslovne odhodke in stroške rezervacij, ki so bili med poslovnimi odhodki prikazani kot dve ločeni bilančni postavki, združili v eno bilančno postavko, v druge poslovne odhodke.

V prvih devetih mesecih leta 2013 je družba oblikovala za 1.080.468 evrov stroškov rezervacij in sicer za pokrivanje pričakovanih izgub iz naslova tožb in odškodnin. Od tega je bilo za delovno pravni spor z Aldom Babičem oblikovanih za 714.788 evrov rezervacij, za odločbo o prekršku od Urada za varstvo konkurence 197.978 evrov ter za ostale tožbe 167.701 evrov rezervacij.

Finančni prihodki

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Finančni prihodki iz deležev	1.557.522	1.580.952
Finančni prihodki iz danih posojil	78.237	175.017
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev in pozitivne tečajne razlike	145.769	158.007
Skupaj finančni prihodki	1.781.528	1.913.976

Finančni odhodki

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Finančni odhodki iz finančnih naložb	744.995	449.850
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	3.424.827	4.951.865
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	117.670	136.538
Skupaj finančni odhodki	4.287.492	5.538.253

Med finančnimi odhodki iz slabitve in odpisov finančnih naložb izkazujemo izgubo pri prodaji delnic družbe Intereuropa, d. d., v višini 233.977 evrov ter slabitev naložbe v delnice družbe Intereuropa, d. d., v višini 511.018 evrov.

Finančni odhodki so v primerjavi z devetimi meseci leta 2012 nižji za 1.250.761 evrov. Nižji finančni odhodki so posledica nižje referenčne obrestne mere (EURIBOR) ter nižjega obsega zadolžitve.

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v evrih)	januar - september 2013	januar - september 2012
Poslovni izid pred davki	10.274.678	9.039.308
Davek od dobička	190.513	901.166
Odloženi davki	-1.179.134	890.356
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	11.263.299	7.247.786
Čisti dobiček na delnico	0,80	0,52

Družba Luka Koper, d. d., je dne 26. aprila 2013 svoji odvisni družbi Luka Koper INPO, d. o. o., prodala 615.730 delnic družbe Intereuropa, d. d., z oznako IEKG. Po opravljeni prodaji delnic ima sedaj Luka Koper, d. d., v lasti 1.344.783 delnic z oznako IEKG, kar predstavlja 7,99 odstotka glasovalnih pravic družbe Intereuropa, d. d. Luka Koper, d. d., je izvedla

prodajo delnic zaradi davčne optimizacije. V devetih mesecih leta 2013 je prodaja navedenih delnic vplivala na finančne odhodke v višini 744.995 evrov ter zmanjšala davek od dobička in odložene davke v skupni višini 2.434.335 evrov.

Dodatna pojasnila izkaza finančnega položaja

Nepremičnine, naprave in oprema, naložbene nepremičnine ter neopredmetena dolgoročna sredstva

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Nepremičnine, naprave in oprema	320.828.468	327.801.023
Zemljišča in zgradbe	229.775.054	229.854.811
Zemljišča	7.405.936	6.261.659
Zgradbe	222.369.118	223.593.152
Proizvajalne naprave in stroji	66.381.199	70.979.189
Druge naprave in oprema	2.586.836	3.032.095
Nepremičnine, naprave in oprema v pridobivanju	22.085.379	23.934.928
Naložbene nepremičnine	26.773.830	35.342.753
Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve	5.235.473	5.324.587

Sedanja vrednost naložbenih nepremičnin na koncu tretjega četrletja 2013 je bila za 8.568.923 evrov nižja kot konec leta 2012. Znižanje vrednosti naložbenih nepremičnin se v največji meri nanaša na prenos naložbenih nepremičnin v lasti Luke Koper, d. d., v najemu pri družbi Luka Koper Pristan, d. o. o., na sredstva za prodajo, po sedanji vrednosti 5.280.631 evrov.

Nekratkoročne finančne naložbe in nekratkoročno dana posojila

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Nekratkoročne finančne naložbe	41.667.295	42.260.883
Delnice in deleži v družbah v skupini	1.572.288	4.279.678
Delnice in deleži v pridruženih družbah	8.687.059	8.687.059
Druge delnice in deleži	31.407.948	29.294.146
Nekratkoročno dana posojila	1.482.526	1.517.396
Dana posojila drugim	1.482.526	1.517.396

Zmanjšanje nekratkoročnih finančnih naložb, in sicer delnic in deležev v družbah v skupini, v višini 2.707.390 evrov, se nanaša na prenos celotne vrednosti naložbe, ki jo ima Luka Koper, d. d., v družbi Luka Koper Pristan, d. o. o., na sredstva za prodajo.

Sredstva namenjena prodaji

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Nepremičnine, naprave in oprema namenjene prodaji	7.586.606	1.272.226
Druška nekratkoročna sredstva namenjena prodaji	6.297.161	4.716.519
Skupaj sredstva namenjena prodaji	13.883.767	5.988.745

Sredstva namenjena prodaji so na dan 30. september 2013 višja kot konec leta 2012 v največji meri zaradi prenosa sedanje vrednosti naložbenih nepremičnin Luke Koper, d. d., v najemu pri družbi Luka Koper Pristan, d. o. o., v višini 5.280.631 evrov ter zaradi prenosa naložbe omenjene družbe, v višini 2.707.390 evrov. Medtem je zmanjšanje vrednosti sredstev za prodajo v višini 1.126.748 evrov posledica prodaje delnic družbe Intereuropa, d. d., v višini 615.730 evrov ter hkrati slabitve preostalih delnic navedene družbe, v višini 511.018 evrov.

Kratkoročno dana posojila

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Dana posojila družbam v skupini	386.819	423.319
Posojila dana drugim	64.788	130.968
Depoziti v bankah in drugih finančnih institucijah	-	2.971.523
Skupaj kratkoročno dana posojila	451.607	3.525.810

Kratkoročne poslovne terjatve in kratkoročne aktivne časovne razmejitve

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Kratkoročne poslovne terjatve	21.352.417	20.629.730
Poslovne terjatve do družb v skupini	174.522	60.172
Poslovne terjatve do pridruženih družb	228.608	272.929
Poslovne terjatve do kupcev	18.564.431	18.520.744
Poslovne terjatve do drugih	2.384.856	1.775.885
Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	2.653.068	1.528.525

Povečanje aktivnih časovnih razmejitev za 1.124.543 evrov se nanaša na kratkoročne razmejene stroške in na razmejeni regres za letni dopust za leto 2013.

Kapital

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Osnovni kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	78.792.226	78.792.226
Zakonske rezerve	18.765.115	18.765.115
Druge rezerve iz dobička	60.027.111	60.027.111
Presežek iz prevrednotenja	7.967.749	4.750.560
Preneseni čisti poslovni izid	1.415.638	-
Čisti poslovni izid poslovnega leta	11.263.299	3.763.795
Skupaj kapital	247.422.580	235.290.249

Rezervacije

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti	687.279	772.461
Rezervacije za tožbe	3.011.408	1.828.648
Dolgoročne pasivne časovne razmejitev	5.219.870	4.026.569
Skupaj rezervacije	8.918.557	6.627.678

Konec tretjega četrtertletja 2013 so bile rezervacije v primerjavi s koncem leta 2012 višje za 2.290.879 evrov. V največji meri so se povečale rezervacije za tožbe, in sicer za 1.182.760 evrov ali 65 odstotkov.

Nekratkoročne obveznosti

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Posojila	142.500.758	145.446.353
Druge finančne obveznosti	1.042.345	1.496.476
Nekratkoročne poslovne obveznosti	64.413	164.000
Odložene obveznosti za davek	1.011.489	1.310.880
Skupaj nekratkoročne obveznosti	144.619.005	148.417.709

Zmanjšanje nekratkoročnih in kratkoročnih finančnih obveznosti v prvih devetih mesecih leta 2013 je posledica odplačila posojil v višini 31 milijonov evrov, s tem da je Luka Koper, d. d., črpala za 7,8 milijona evrov dolgoročnega posojila najetega v mesecu juliju.

Kratkoročne obveznosti in kratkoročne pasivne časovne razmejitve

(v evrih)	30.9.2013	31.12.2012
Kratkoročne obveznosti	39.149.192	60.524.660
Posojila	26.044.779	46.586.860
Druge finančne obveznosti	549.652	504.315
Kratkoročne poslovne obveznosti	12.554.761	13.433.485
Poslovne obveznosti do družb v skupini in pridruženih družb	448.231	459.189
Poslovne obveznosti do dobaviteljev in na podlagi predujmov	9.288.203	9.125.151
Obveznosti iz naslova davka od dobička	190.513	361.684
Druge poslovne obveznosti	2.627.814	3.487.461
Kratkoročne pasivne časovne razmejitve	4.248.389	1.670.083

Med kratkoročnimi obveznostmi in pasivnimi časovnimi razmejitvami beležimo največje povečanje na pasivnih časovnih razmejitvah, ki so se povečale predvsem zaradi vračunanega sorazmernega deleža 13. plače (1,5 milijona evrov), vračunanih nagrad iz uspešnosti za tretje četrtletje 2013 (0,4 milijona evrov) ter komercialnih popustov za tujino (0,8 milijona evrov).

IZJAVA O ODGOVORNOSTI UPRAVE

Uprava družbe Luka Koper, d. d., izjavlja, da so zgoščeni računovodski izkazi družbe Luka Koper, d. d., in zgoščeni konsolidirani računovodski izkazi Skupine Luka Koper za obdobje, ki se je končalo 30. septembra 2013, pripravljene tako, da dajejo resničen in pošten prikaz premoženjskega stanja, poslovnih izidov in denarnih tokov družbe Luka Koper, d. d., in Skupine Luka Koper. Pri pripravi zgoščenih izkazov za obdobje januar – september 2013 so bile uporabljene enake računovodske usmeritve kot pri pripravi letnih računovodskih izkazov družbe Luka Koper, d. d., in Skupine Luka Koper za leto 2012.

Zgoščeni izkazi so za obdobje, ki se je končalo 30. septembra 2013, pripravljene v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), ki sta jih sprejela Svet za mednarodne računovodske standarde (IASB) in Evropska unija ter v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in jih je potrebno brati v povezavi z letnimi računovodskimi izkazi, pripravljenimi za poslovno leto, ki se je končalo 31. decembra 2012.

Uprava je odgovorna za izvajanje ukrepov, s katerimi zagotavlja ohranjanje in povečevanje vrednosti premoženja družbe in Skupine Luka Koper ter za preprečevanje in odkrivanje prevar in drugih nepravilnosti ter njihovo odpravljanje.

Uprava izjavlja, da so povezane osebe v Skupini Luka Koper med seboj poslovale na osnovi sklenjenih poslov, pri čemer so bile uporabljene tržne cene izdelkov in storitev ter da ni začela poslov s povezanimi osebami, ki bi bili opravljeni pod neobičajnimi pogoji.

Gašpar Gašpar Mišič
predsednik uprave



Marko Rems
član uprave



Matjaž Stare
član uprave – delavski direktor



Koper, 22. november 2013